FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YEMENI MILITARY POLICE

Language Survival Guide
April 2010

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YEMENI MILITARY POLICE

Language Survival Guide
April 2010

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YEMENI MILITARY POLICE

Language Survival Guide
April 2010

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YEMENI MILITARY POLICE

Language Survival Guide
April 2010

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR YEMENI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	HaSaa	or	Hagil
Kh	as in	SaKhra	or	iKhlee
S	as in	SilSaal	or	SaHraa
Dh	as in	‘urDh	or	Dhayig
T	as in	Tareeg	or	KhaariTa
Th	as in	juThoo’	or	Thareeyan
‘	as in	maraa’ee	or	‘indana
gh	as in	ghaaba	or	alghaam

PRONUNCIATION GUIDE FOR YEMENI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	HaSaa	or	Hagil
Kh	as in	SaKhra	or	iKhlee
S	as in	SilSaal	or	SaHraa
Dh	as in	‘urDh	or	Dhayig
T	as in	Tareeg	or	KhaariTa
Th	as in	juThoo’	or	Thareeyan
‘	as in	maraa’ee	or	‘indana
gh	as in	ghaaba	or	alghaam

PRONUNCIATION GUIDE FOR YEMENI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	HaSaa	or	Hagil
Kh	as in	SaKhra	or	iKhlee
S	as in	SilSaal	or	SaHraa
Dh	as in	‘urDh	or	Dhayig
T	as in	Tareeg	or	KhaariTa
Th	as in	juThoo’	or	Thareeyan
‘	as in	maraa’ee	or	‘indana
gh	as in	ghaaba	or	alghaam

PRONUNCIATION GUIDE FOR YEMENI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	HaSaa	or	Hagil
Kh	as in	SaKhra	or	iKhlee
S	as in	SilSaal	or	SaHraa
Dh	as in	‘urDh	or	Dhayig
T	as in	Tareeg	or	KhaariTa
Th	as in	juThoo’	or	Thareeyan
‘	as in	maraa’ee	or	‘indana
gh	as in	ghaaba	or	alghaam

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

	English	Transliteration	Yemeni
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	‘an’ayin nigaaT muraagabat al-muroor bi-teeyeh al-manTiga	عنعين نجاط مراقبة المرور بتيه المنطجة
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	mawaagi’ nugTat muraagabat al-muroor ‘atgarar bi-waasiTat an-noowaab	مواجع نجطة مراجبة المرور عتجرر بواسطة النواب
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘ay’imaloo bi-iKhlaaS ‘ala sib maa yiHSalsh ayi ta-Kheer	أفراد نجطة مراجبة المرور عيعملوا بإخلاص على سب ما يحصلش أي تأخير

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

	English	Transliteration	Yemeni
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	‘an’ayin nigaaT muraagabat al-muroor bi-teeyeh al-manTiga	عنعين نجاط مراقبة المرور بتيه المنطجة
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	mawaagi’ nugTat muraagabat al-muroor ‘atgarar bi-waasiTat an-noowaab	مواجع نجطة مراجبة المرور عتجرر بواسطة النواب
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘ay’imaloo bi-iKhlaaS ‘ala sib maa yiHSalsh ayi ta-Kheer	أفراد نجطة مراجبة المرور عيعملوا بإخلاص على سب ما يحصلش أي تأخير

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

	English	Transliteration	Yemeni
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	‘an’ayin nigaaT muraagabat al-muroor bi-teeyeh al-manTiga	عنعين نجاط مراقبة المرور بتيه المنطجة
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	mawaagi’ nugTat muraagabat al-muroor ‘atgarar bi-waasiTat an-noowaab	مواجع نجطة مراجبة المرور عتجرر بواسطة النواب
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘ay’imaloo bi-iKhlaaS ‘ala sib maa yiHSalsh ayi ta-Kheer	أفراد نجطة مراجبة المرور عيعملوا بإخلاص على سب ما يحصلش أي تأخير

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

	English	Transliteration	Yemeni
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	‘an’ayin nigaaT muraagabat al-muroor bi-teeyeh al-manTiga	عنعين نجاط مراقبة المرور بتيه المنطجة
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	mawaagi’ nugTat muraagabat al-muroor ‘atgarar bi-waasiTat an-noowaab	مواجع نجطة مراجبة المرور عتجرر بواسطة النواب
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘ay’imaloo bi-iKhlaaS ‘ala sib maa yiHSalsh ayi ta-Kheer	أفراد نجطة مراجبة المرور عيعملوا بإخلاص على سب ما يحصلش أي تأخير

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	fareeg nugTat muraagabat al-muroor ‘ayiHtafiDhoo bi-sijilaat lis-siyaaraat wal-wiHdaat al-jaazi’a	فريج نجطة مراجبة المرور عيحتفظوا بسجلات للسيارات والوحدات الجازعة
1-5	The TCP will apprehend violators.	nugTat muraagabat al-muroor ‘atilgee al-gabDh ‘ala al-muKhaalifeen	نجطة مراجبة المرور عتلجي الجبض على المخالفين
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	ta-akad ana Harakat al-laaji-een maa tu-aKhirsh Harakat al-jeysh	تأكد أن حركة اللاجئين ما تؤخرش حركة الجيش
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘atgoom bi-i’aadat tawjeeh Harakat al-muroor Hasab al-Haaja	أفراد نجطة مراجبة المرور عتجوم بإعادة توجيه حركة المرور حسب الحاجة

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	fareeg nugTat muraagabat al-muroor ‘ayiHtafiDhoo bi-sijilaat lis-siyaaraat wal-wiHdaat al-jaazi’a	فريج نجطة مراجبة المرور عيحتفظوا بسجلات للسيارات والوحدات الجازعة
1-5	The TCP will apprehend violators.	nugTat muraagabat al-muroor ‘atilgee al-gabDh ‘ala al-muKhaalifeen	نجطة مراجبة المرور عتلجي الجبض على المخالفين
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	ta-akad ana Harakat al-laaji-een maa tu-aKhirsh Harakat al-jeysh	تأكد أن حركة اللاجئين ما تؤخرش حركة الجيش
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘atgoom bi-i’aadat tawjeeh Harakat al-muroor Hasab al-Haaja	أفراد نجطة مراجبة المرور عتجوم بإعادة توجيه حركة المرور حسب الحاجة

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	fareeg nugTat muraagabat al-muroor ‘ayiHtafiDhoo bi-sijilaat lis-siyaaraat wal-wiHdaat al-jaazi’a	فريج نجطة مراجبة المرور عيحتفظوا بسجلات للسيارات والوحدات الجازعة
1-5	The TCP will apprehend violators.	nugTat muraagabat al-muroor ‘atilgee al-gabDh ‘ala al-muKhaalifeen	نجطة مراجبة المرور عتلجي الجبض على المخالفين
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	ta-akad ana Harakat al-laaji-een maa tu-aKhirsh Harakat al-jeysh	تأكد أن حركة اللاجئين ما تؤخرش حركة الجيش
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘atgoom bi-i’aadat tawjeeh Harakat al-muroor Hasab al-Haaja	أفراد نجطة مراجبة المرور عتجوم بإعادة توجيه حركة المرور حسب الحاجة

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	fareeg nugTat muraagabat al-muroor ‘ayiHtafiDhoo bi-sijilaat lis-siyaaraat wal-wiHdaat al-jaazi’a	فريج نجطة مراجبة المرور عيحتفظوا بسجلات للسيارات والوحدات الجازعة
1-5	The TCP will apprehend violators.	nugTat muraagabat al-muroor ‘atilgee al-gabDh ‘ala al-muKhaalifeen	نجطة مراجبة المرور عتلجي الجبض على المخالفين
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	ta-akad ana Harakat al-laaji-een maa tu-aKhirsh Harakat al-jeysh	تأكد أن حركة اللاجئين ما تؤخرش حركة الجيش
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	afraad nugTat muraagabat al-muroor ‘atgoom bi-i’aadat tawjeeh Harakat al-muroor Hasab al-Haaja	أفراد نجطة مراجبة المرور عتجوم بإعادة توجيه حركة المرور حسب الحاجة

1

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata ish'aaran aaKhir	مهمتنا مستمرة حتى إشعاراً آخر
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-maa wa-al-akil 'ayitim tazweeduhum 'an Tareeg wiHdaat uKhra	الماء والأكل عيتم تزويدهم عن طريج وحدات أخرى
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	mu'adaat al-kashf 'an al-mawaad an-nawaweeya wal-bayolojeeya wal-keemaaweeya 'ayitim tawfeeraha	معدات الكشف عن المواد النووية والبيولوجية والكيماوية عيتم توفيرها
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	aSfaad aTh-Thiraa' al-'aakisa 'ayitim tawfeeraha	أصفاد الذراع العاكسة عيتم توفيرها

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata ish'aaran aaKhir	مهمتنا مستمرة حتى إشعاراً آخر
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-maa wa-al-akil 'ayitim tazweeduhum 'an Tareeg wiHdaat uKhra	الماء والأكل عيتم تزويدهم عن طريج وحدات أخرى
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	mu'adaat al-kashf 'an al-mawaad an-nawaweeya wal-bayolojeeya wal-keemaaweeya 'ayitim tawfeeraha	معدات الكشف عن المواد النووية والبيولوجية والكيماوية عيتم توفيرها
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	aSfaad aTh-Thiraa' al-'aakisa 'ayitim tawfeeraha	أصفاد الذراع العاكسة عيتم توفيرها

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata ish'aaran aaKhir	مهمتنا مستمرة حتى إشعاراً آخر
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-maa wa-al-akil 'ayitim tazweeduhum 'an Tareeg wiHdaat uKhra	الماء والأكل عيتم تزويدهم عن طريج وحدات أخرى
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	mu'adaat al-kashf 'an al-mawaad an-nawaweeya wal-bayolojeeya wal-keemaaweeya 'ayitim tawfeeraha	معدات الكشف عن المواد النووية والبيولوجية والكيماوية عيتم توفيرها
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	aSfaad aTh-Thiraa' al-'aakisa 'ayitim tawfeeraha	أصفاد الذراع العاكسة عيتم توفيرها

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata ish'aaran aaKhir	مهمتنا مستمرة حتى إشعاراً آخر
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-maa wa-al-akil 'ayitim tazweeduhum 'an Tareeg wiHdaat uKhra	الماء والأكل عيتم تزويدهم عن طريج وحدات أخرى
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	mu'adaat al-kashf 'an al-mawaad an-nawaweeya wal-bayolojeeya wal-keemaaweeya 'ayitim tawfeeraha	معدات الكشف عن المواد النووية والبيولوجية والكيماوية عيتم توفيرها
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	aSfaad aTh-Thiraa' al-'aakisa 'ayitim tawfeeraha	أصفاد الذراع العاكسة عيتم توفيرها

1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin yistaKhdim al-’adoo wookalaa ka-laaji-een	ممكن يستخدم العدو وكلاء كلاجئين
1-13	Safety is very important during all operations.	as-salaama muhima gawee Khilaal kul al-’amaleeyaat	السلامة مهمة جوي خلال كل العمليات
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa nismaHsh lil-afraad al-ghayr muSaraH lahum bi-muraagabat Harakat al-muroor	ما نسمحش للأفراد الغير مصرح لهم بمراجبة حركة المرور
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kam Hajm goowaat al-’adoo?	كم حجم جوات العدو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	feyn mawgi’ al-’adoo bit-taHdeed?	فين موجع العدو بالتحديد؟

1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin yistaKhdim al-’adoo wookalaa ka-laaji-een	ممكن يستخدم العدو وكلاء كلاجئين
1-13	Safety is very important during all operations.	as-salaama muhima gawee Khilaal kul al-’amaleeyaat	السلامة مهمة جوي خلال كل العمليات
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa nismaHsh lil-afraad al-ghayr muSaraH lahum bi-muraagabat Harakat al-muroor	ما نسمحش للأفراد الغير مصرح لهم بمراجبة حركة المرور
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kam Hajm goowaat al-’adoo?	كم حجم جوات العدو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	feyn mawgi’ al-’adoo bit-taHdeed?	فين موجع العدو بالتحديد؟

1

1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin yistaKhdim al-’adoo wookalaa ka-laaji-een	ممكن يستخدم العدو وكلاء كلاجئين
1-13	Safety is very important during all operations.	as-salaama muhima gawee Khilaal kul al-’amaleeyaat	السلامة مهمة جوي خلال كل العمليات
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa nismaHsh lil-afraad al-ghayr muSaraH lahum bi-muraagabat Harakat al-muroor	ما نسمحش للأفراد الغير مصرح لهم بمراجبة حركة المرور
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kam Hajm goowaat al-’adoo?	كم حجم جوات العدو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	feyn mawgi’ al-’adoo bit-taHdeed?	فين موجع العدو بالتحديد؟

1

1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin yistaKhdim al-’adoo wookalaa ka-laaji-een	ممكن يستخدم العدو وكلاء كلاجئين
1-13	Safety is very important during all operations.	as-salaama muhima gawee Khilaal kul al-’amaleeyaat	السلامة مهمة جوي خلال كل العمليات
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa nismaHsh lil-afraad al-ghayr muSaraH lahum bi-muraagabat Harakat al-muroor	ما نسمحش للأفراد الغير مصرح لهم بمراجبة حركة المرور
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	kam Hajm goowaat al-’adoo?	كم حجم جوات العدو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	feyn mawgi’ al-’adoo bit-taHdeed?	فين موجع العدو بالتحديد؟

1

1-17	When exactly did you see enemy units?	mata biDh-DhabT abSart wiHdaat al-’adoo?	متى بالضبط أبصرت وحدات العدو؟
1-18	What types of enemy units did you see?	eysh min no’ li-wiHdaat al-’adoo abSart?	إيش من نوع لوحدات العدو أبصرت؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	eysh no’ al-mu’adaat alee taHmilha wiHdaat al-’adoo?	إيش نوع المعدات اللي تحملها وحدات العدو؟
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	raagib anshiTat al-’iSaabaat	راجب أنشطة العصابات
1-21	Watch for conventional enemy forces.	raagib goowaat al-’adoo at-tagleedeeya	راجب جوات العدو التجليدية
1-22	Watch for enemy aircraft.	raagib Taa-iraat al-’adoo	راجب طائرات العدو

1-17	When exactly did you see enemy units?	mata biDh-DhabT abSart wiHdaat al-’adoo?	متى بالضبط أبصرت وحدات العدو؟
1-18	What types of enemy units did you see?	eysh min no’ li-wiHdaat al-’adoo abSart?	إيش من نوع لوحدات العدو أبصرت؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	eysh no’ al-mu’adaat alee taHmilha wiHdaat al-’adoo?	إيش نوع المعدات اللي تحملها وحدات العدو؟
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	raagib anshiTat al-’iSaabaat	راجب أنشطة العصابات
1-21	Watch for conventional enemy forces.	raagib goowaat al-’adoo at-tagleedeeya	راجب جوات العدو التجليدية
1-22	Watch for enemy aircraft.	raagib Taa-iraat al-’adoo	راجب طائرات العدو

1-17	When exactly did you see enemy units?	mata biDh-DhabT abSart wiHdaat al-’adoo?	متى بالضبط أبصرت وحدات العدو؟
1-18	What types of enemy units did you see?	eysh min no’ li-wiHdaat al-’adoo abSart?	إيش من نوع لوحدات العدو أبصرت؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	eysh no’ al-mu’adaat alee taHmilha wiHdaat al-’adoo?	إيش نوع المعدات اللي تحملها وحدات العدو؟
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	raagib anshiTat al-’iSaabaat	راجب أنشطة العصابات
1-21	Watch for conventional enemy forces.	raagib goowaat al-’adoo at-tagleedeeya	راجب جوات العدو التجليدية
1-22	Watch for enemy aircraft.	raagib Taa-iraat al-’adoo	راجب طائرات العدو

1-17	When exactly did you see enemy units?	mata biDh-DhabT abSart wiHdaat al-’adoo?	متى بالضبط أبصرت وحدات العدو؟
1-18	What types of enemy units did you see?	eysh min no’ li-wiHdaat al-’adoo abSart?	إيش من نوع لوحدات العدو أبصرت؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	eysh no’ al-mu’adaat alee taHmilha wiHdaat al-’adoo?	إيش نوع المعدات اللي تحملها وحدات العدو؟
C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	raagib anshiTat al-’iSaabaat	راجب أنشطة العصابات
1-21	Watch for conventional enemy forces.	raagib goowaat al-’adoo at-tagleedeeya	راجب جوات العدو التجليدية
1-22	Watch for enemy aircraft.	raagib Taa-iraat al-’adoo	راجب طائرات العدو

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	balighna ‘an as-sukaan al-maHaleeyeen bi-teeyeh al-manTiga	بلغنا عن السكان المحليين بتية المنطجة
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	rakib eeshaaraat tirawee al-iteejaahaat wal-masaafaat laa nigaaT muraagabat al-muroor	رّكب إشارات تروي الإتجاهات والمسافات لا نجاط مراجبة المرور
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een laa Turug al-laaji-een	وجه اللاجئين لا طرج اللاجئين
1-26	Search the surrounding area for enemies.	ibHath bil-manTiga al-mujaawira ‘an al-a’daa	إبحث بالمنطجة المجاورة عن الأعداء
1-27	Park the team’s vehicle in a covered and safe position.	wagif siyaaraat al-fareeg bi-mawgif mughaTa wa-saalim	وجف سيارة الفريج بموجف مغطى وسالم

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	balighna ‘an as-sukaan al-maHaleeyeen bi-teeyeh al-manTiga	بلغنا عن السكان المحليين بتية المنطجة
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	rakib eeshaaraat tirawee al-iteejaahaat wal-masaafaat laa nigaaT muraagabat al-muroor	رّكب إشارات تروي الإتجاهات والمسافات لا نجاط مراجبة المرور
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een laa Turug al-laaji-een	وجه اللاجئين لا طرج اللاجئين
1-26	Search the surrounding area for enemies.	ibHath bil-manTiga al-mujaawira ‘an al-a’daa	إبحث بالمنطجة المجاورة عن الأعداء
1-27	Park the team’s vehicle in a covered and safe position.	wagif siyaaraat al-fareeg bi-mawgif mughaTa wa-saalim	وجف سيارة الفريج بموجف مغطى وسالم

1

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	balighna ‘an as-sukaan al-maHaleeyeen bi-teeyeh al-manTiga	بلغنا عن السكان المحليين بتية المنطجة
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	rakib eeshaaraat tirawee al-iteejaahaat wal-masaafaat laa nigaaT muraagabat al-muroor	رّكب إشارات تروي الإتجاهات والمسافات لا نجاط مراجبة المرور
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een laa Turug al-laaji-een	وجه اللاجئين لا طرج اللاجئين
1-26	Search the surrounding area for enemies.	ibHath bil-manTiga al-mujaawira ‘an al-a’daa	إبحث بالمنطجة المجاورة عن الأعداء
1-27	Park the team’s vehicle in a covered and safe position.	wagif siyaaraat al-fareeg bi-mawgif mughaTa wa-saalim	وجف سيارة الفريج بموجف مغطى وسالم

1

1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	balighna ‘an as-sukaan al-maHaleeyeen bi-teeyeh al-manTiga	بلغنا عن السكان المحليين بتية المنطجة
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	rakib eeshaaraat tirawee al-iteejaahaat wal-masaafaat laa nigaaT muraagabat al-muroor	رّكب إشارات تروي الإتجاهات والمسافات لا نجاط مراجبة المرور
D: Giving Commands			
1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een laa Turug al-laaji-een	وجه اللاجئين لا طرج اللاجئين
1-26	Search the surrounding area for enemies.	ibHath bil-manTiga al-mujaawira ‘an al-a’daa	إبحث بالمنطجة المجاورة عن الأعداء
1-27	Park the team’s vehicle in a covered and safe position.	wagif siyaaraat al-fareeg bi-mawgif mughaTa wa-saalim	وجف سيارة الفريج بموجف مغطى وسالم

1

1-28	Set up communication with other TCP units.	rakib al-itiSaalaat ma’a wiHdaat nigaaT muraagabat al-muroor al-uKhra	رّكب الإتصالات مع وحدات نجاط مراجبة المرور الأخرى

1-28	Set up communication with other TCP units.	rakib al-itiSaalaat ma’a wiHdaat nigaaT muraagabat al-muroor al-uKhra	رّكب الإتصالات مع وحدات نجاط مراجبة المرور الأخرى

1-28	Set up communication with other TCP units.	rakib al-itiSaalaat ma’a wiHdaat nigaaT muraagabat al-muroor al-uKhra	رّكب الإتصالات مع وحدات نجاط مراجبة المرور الأخرى

1-28	Set up communication with other TCP units.	rakib al-itiSaalaat ma’a wiHdaat nigaaT muraagabat al-muroor al-uKhra	رّكب الإتصالات مع وحدات نجاط مراجبة المرور الأخرى

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yimna' al-wuSool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يمنع الوصول إلى ذيه الطريج
2-2	This RB is to close access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yigfil ad-duKhool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يجفل الدخول إلى ذيه الطريج
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT muraagabat al-muroor 'ayikfaloo fagaT al-istiKhdaam al-muKhawal li-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee Theeyeh	هاذولا حواجز الطريج ونجاط مراجبة المرور عيكفلوا فجط الإستخدام المخول لطريج الإمداد الرئيسي ذيه

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yimna' al-wuSool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يمنع الوصول إلى ذيه الطريج
2-2	This RB is to close access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yigfil ad-duKhool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يجفل الدخول إلى ذيه الطريج
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT muraagabat al-muroor 'ayikfaloo fagaT al-istiKhdaam al-muKhawal li-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee Theeyeh	هاذولا حواجز الطريج ونجاط مراجبة المرور عيكفلوا فجط الإستخدام المخول لطريج الإمداد الرئيسي ذيه

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yimna' al-wuSool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يمنع الوصول إلى ذيه الطريج
2-2	This RB is to close access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yigfil ad-duKhool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يجفل الدخول إلى ذيه الطريج
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT muraagabat al-muroor 'ayikfaloo fagaT al-istiKhdaam al-muKhawal li-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee Theeyeh	هاذولا حواجز الطريج ونجاط مراجبة المرور عيكفلوا فجط الإستخدام المخول لطريج الإمداد الرئيسي ذيه

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yimna' al-wuSool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يمنع الوصول إلى ذيه الطريج
2-2	This RB is to close access to this road.	Haajiz aT-Tareeg Theeyeh minshaan yigfil ad-duKhool ila Theeyeh aT-Tareeg	حاجز الطريق ذيه منشان يجفل الدخول إلى ذيه الطريج
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT muraagabat al-muroor 'ayikfaloo fagaT al-istiKhdaam al-muKhawal li-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee Theeyeh	هاذولا حواجز الطريج ونجاط مراجبة المرور عيكفلوا فجط الإستخدام المخول لطريج الإمداد الرئيسي ذيه

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘ayikfaloo ana al-gawaafil tit-Harak Hasab al-jidwal	هاذولا حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عيكفلوا أن الجوافل تتحرك حسب الجدول
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	mawgi’ Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘atitghayir bistimraar	موجع حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عتتغير بإستمرار
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	bi-fareeg ‘amal waaHid yagoom fard waaHid bee-eegaaf wa-tawgeeh al-muroor	بفريج عمل واحد يجوم فرد واحد بإيجاف وتوجيه المرور

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘ayikfaloo ana al-gawaafil tit-Harak Hasab al-jidwal	هاذولا حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عيكفلوا أن الجوافل تتحرك حسب الجدول
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	mawgi’ Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘atitghayir bistimraar	موجع حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عتتغير بإستمرار
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	bi-fareeg ‘amal waaHid yagoom fard waaHid bee-eegaaf wa-tawgeeh al-muroor	بفريج عمل واحد يجوم فرد واحد بإيجاف وتوجيه المرور

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘ayikfaloo ana al-gawaafil tit-Harak Hasab al-jidwal	هاذولا حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عيكفلوا أن الجوافل تتحرك حسب الجدول
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	mawgi’ Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘atitghayir bistimraar	موجع حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عتتغير بإستمرار
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	bi-fareeg ‘amal waaHid yagoom fard waaHid bee-eegaaf wa-tawgeeh al-muroor	بفريج عمل واحد يجوم فرد واحد بإيجاف وتوجيه المرور

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	haaThola Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘ayikfaloo ana al-gawaafil tit-Harak Hasab al-jidwal	هاذولا حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عيكفلوا أن الجوافل تتحرك حسب الجدول
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	mawgi’ Hawaajiz aT-Tareeg wa-nigaaT Harakat muroor al-muraagaba ‘atitghayir bistimraar	موجع حواجز الطريج ونجاط حركة مرور المراجبة عتتغير بإستمرار
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	bi-fareeg ‘amal waaHid yagoom fard waaHid bee-eegaaf wa-tawgeeh al-muroor	بفريج عمل واحد يجوم فرد واحد بإيجاف وتوجيه المرور

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	maa nismaHsh li-ayi shaKhS bil-muroor bilaa beeTaaga magboola	ما نسمحش لأي شخص بالمرور بلا بطاجة مجبولة
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	eysh Hamoolatak?	إيش حمولتك؟
2-9	Where are your cargo documents?	feyn awraag Hamoolatak?	فين أوراج حمولتك؟
2-10	Where does your cargo originate from?	min feyn maSdar Hamoolatak?	فين مصدر حمولتك؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	min feyn aKhaTht Hamoolatak?	من فين أخذت حمولتك؟
2-12	What is your destination?	la-ayn saa-iree?	لا أين سائري؟

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	maa nismaHsh li-ayi shaKhS bil-muroor bilaa beeTaaga magboola	ما نسمحش لأي شخص بالمرور بلا بطاجة مجبولة
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	eysh Hamoolatak?	إيش حمولتك؟
2-9	Where are your cargo documents?	feyn awraag Hamoolatak?	فين أوراج حمولتك؟
2-10	Where does your cargo originate from?	min feyn maSdar Hamoolatak?	فين مصدر حمولتك؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	min feyn aKhaTht Hamoolatak?	من فين أخذت حمولتك؟
2-12	What is your destination?	la-ayn saa-iree?	لا أين سائري؟

2

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	maa nismaHsh li-ayi shaKhS bil-muroor bilaa beeTaaga magboola	ما نسمحش لأي شخص بالمرور بلا بطاجة مجبولة
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	eysh Hamoolatak?	إيش حمولتك؟
2-9	Where are your cargo documents?	feyn awraag Hamoolatak?	فين أوراج حمولتك؟
2-10	Where does your cargo originate from?	min feyn maSdar Hamoolatak?	فين مصدر حمولتك؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	min feyn aKhaTht Hamoolatak?	من فين أخذت حمولتك؟
2-12	What is your destination?	la-ayn saa-iree?	لا أين سائري؟

2

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	maa nismaHsh li-ayi shaKhS bil-muroor bilaa beeTaaga magboola	ما نسمحش لأي شخص بالمرور بلا بطاجة مجبولة
B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	eysh Hamoolatak?	إيش حمولتك؟
2-9	Where are your cargo documents?	feyn awraag Hamoolatak?	فين أوراج حمولتك؟
2-10	Where does your cargo originate from?	min feyn maSdar Hamoolatak?	فين مصدر حمولتك؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	min feyn aKhaTht Hamoolatak?	من فين أخذت حمولتك؟
2-12	What is your destination?	la-ayn saa-iree?	لا أين سائري؟

2

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	‘animna’ ayi fi’al mumkin yisaa’id al-’adoo	عنمنع أي فعل ممكن يساعد العدو
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	‘anfatish al-Hamoola ‘indama tuSdar at-ta’leemaat	عنفتش الحمولة عندما تصدر التعليمات
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	‘anwagif as-sukaan al-maHaleeyeen min tamween al-’adoo	عنوجف السكان المحليين من تموين العدو
2-16	We are here to stop black market operations.	niHna haanaa minshaan nuwagif ‘amaleeyaat as-soog as-sodaa	نحنا هانا منشان نوجف عمليات السوج السوداء
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	‘anunshee manTiga li-tafteesh as-siyaaraat	عننشئ منطجة لتفتيش السيارات

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	‘animna’ ayi fi’al mumkin yisaa’id al-’adoo	عنمنع أي فعل ممكن يساعد العدو
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	‘anfatish al-Hamoola ‘indama tuSdar at-ta’leemaat	عنفتش الحمولة عندما تصدر التعليمات
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	‘anwagif as-sukaan al-maHaleeyeen min tamween al-’adoo	عنوجف السكان المحليين من تموين العدو
2-16	We are here to stop black market operations.	niHna haanaa minshaan nuwagif ‘amaleeyaat as-soog as-sodaa	نحنا هانا منشان نوجف عمليات السوج السوداء
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	‘anunshee manTiga li-tafteesh as-siyaaraat	عننشئ منطجة لتفتيش السيارات

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	‘animna’ ayi fi’al mumkin yisaa’id al-’adoo	عنمنع أي فعل ممكن يساعد العدو
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	‘anfatish al-Hamoola ‘indama tuSdar at-ta’leemaat	عنفتش الحمولة عندما تصدر التعليمات
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	‘anwagif as-sukaan al-maHaleeyeen min tamween al-’adoo	عنوجف السكان المحليين من تموين العدو
2-16	We are here to stop black market operations.	niHna haanaa minshaan nuwagif ‘amaleeyaat as-soog as-sodaa	نحنا هانا منشان نوجف عمليات السوج السوداء
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	‘anunshee manTiga li-tafteesh as-siyaaraat	عننشئ منطجة لتفتيش السيارات

C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	‘animna’ ayi fi’al mumkin yisaa’id al-’adoo	عنمنع أي فعل ممكن يساعد العدو
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	‘anfatish al-Hamoola ‘indama tuSdar at-ta’leemaat	عنفتش الحمولة عندما تصدر التعليمات
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	‘anwagif as-sukaan al-maHaleeyeen min tamween al-’adoo	عنوجف السكان المحليين من تموين العدو
2-16	We are here to stop black market operations.	niHna haanaa minshaan nuwagif ‘amaleeyaat as-soog as-sodaa	نحنا هانا منشان نوجف عمليات السوج السوداء
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	‘anunshee manTiga li-tafteesh as-siyaaraat	عننشئ منطجة لتفتيش السيارات

2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	‘indana siyaaraat jaahiza li-mutaaba’at man yitajanaboo Hawaajiz aT-Tareeg	عندنا سيارات جاهزة لمتابعة من يتجنبوا حواجز الطرج
2-19	We must prepare defensive positions.	laazim nisawee mawaagi’ deefaa’eeya	لازم نسوي مواجع دفاعية
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	‘anisid jawaanib aT-Tareeg wal-Khanaadig Hawl Hawaajiz aT-Tareeg	عنسد جوانب الطريج والخنادج حول حواجز الطريج
D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle’s ID papers.	raweenee awraag siyaaraatak	رويني أوراج سيارتك
2-22	Show me your papers for the cargo.	raweenee awraagak Hag al-Hamoola	رويني اوراجك حج الحمولة

2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	‘indana siyaaraat jaahiza li-mutaaba’at man yitajanaboo Hawaajiz aT-Tareeg	عندنا سيارات جاهزة لمتابعة من يتجنبوا حواجز الطرج
2-19	We must prepare defensive positions.	laazim nisawee mawaagi’ deefaa’eeya	لازم نسوي مواجع دفاعية
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	‘anisid jawaanib aT-Tareeg wal-Khanaadig Hawl Hawaajiz aT-Tareeg	عنسد جوانب الطريج والخنادج حول حواجز الطريج
D: Giving Commands			
2-21	Show me your vehicle’s ID papers.	raweenee awraag siyaaraatak	رويني أوراج سيارتك
2-22	Show me your papers for the cargo.	raweenee awraagak Hag al-Hamoola	رويني اوراجك حج الحمولة

2

2-18 We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. ‘indana siyaaraat jaahiza li-mutaaba’at man yitajanaboo Hawaajiz aT-Tareeg عندنا سيارات جاهزة لمتابعة من يتجنبوا حواجز الطرج

2-19 We must prepare defensive positions. laazim nisawee mawaagi’ deefaa’eeya لازم نسوي مواجع دفاعية

2-20 We will block roadway shoulders and ditches around RBs. ‘anisid jawaanib aT-Tareeg wal-Khanaadig Hawl Hawaajiz aT-Tareeg عنسد جوانب الطريج والخنادج حول حواجز الطريج

D: Giving Commands

2-21 Show me your vehicle’s ID papers. raweenee awraag siyaaraatak رويني أوراج سيارتك

2-22 Show me your papers for the cargo. raweenee awraagak Hag al-Hamoola رويني اوراجك حج الحمولة

2

2-18 We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs. ‘indana siyaaraat jaahiza li-mutaaba’at man yitajanaboo Hawaajiz aT-Tareeg عندنا سيارات جاهزة لمتابعة من يتجنبوا حواجز الطرج

2-19 We must prepare defensive positions. laazim nisawee mawaagi’ deefaa’eeya لازم نسوي مواجع دفاعية

2-20 We will block roadway shoulders and ditches around RBs. ‘anisid jawaanib aT-Tareeg wal-Khanaadig Hawl Hawaajiz aT-Tareeg عنسد جوانب الطريج والخنادج حول حواجز الطريج

D: Giving Commands

2-21 Show me your vehicle’s ID papers. raweenee awraag siyaaraatak رويني أوراج سيارتك

2-22 Show me your papers for the cargo. raweenee awraagak Hag al-Hamoola رويني اوراجك حج الحمولة

2

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	laazim ni’ayin amaakin feyn nigdar nistagbil musaa’adat Haalat aT-Tawaari	لازم نعيين أماكن فين نجدر نستجبل مساعدة حالة الطوارئ
3-2	Our task is to control route security measures.	muhimitna nuraagib ijraa-aat amn aT-Tareeg	مهمتنا نراجب إجراءات أمن الطريج
3-3	We’ll classify bridges according to weight limits.	‘anSanif al-jusoor ‘ala Hasab al-wazin al-muHadad	عنصنف الجسور على حسب الوزن المحدد
3-4	We need areas suitable for short halts.	nishtee manaaTig munaasiba lil-wugoof al-gaSeer	نشتي مناطج مناسبة للوجوف الجصير

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	laazim ni’ayin amaakin feyn nigdar nistagbil musaa’adat Haalat aT-Tawaari	لازم نعيين أماكن فين نجدر نستجبل مساعدة حالة الطوارئ
3-2	Our task is to control route security measures.	muhimitna nuraagib ijraa-aat amn aT-Tareeg	مهمتنا نراجب إجراءات أمن الطريج
3-3	We’ll classify bridges according to weight limits.	‘anSanif al-jusoor ‘ala Hasab al-wazin al-muHadad	عنصنف الجسور على حسب الوزن المحدد
3-4	We need areas suitable for short halts.	nishtee manaaTig munaasiba lil-wugoof al-gaSeer	نشتي مناطج مناسبة للوجوف الجصير

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	laazim ni’ayin amaakin feyn nigdar nistagbil musaa’adat Haalat aT-Tawaari	لازم نعيين أماكن فين نجدر نستجبل مساعدة حالة الطوارئ
3-2	Our task is to control route security measures.	muhimitna nuraagib ijraa-aat amn aT-Tareeg	مهمتنا نراجب إجراءات أمن الطريج
3-3	We’ll classify bridges according to weight limits.	‘anSanif al-jusoor ‘ala Hasab al-wazin al-muHadad	عنصنف الجسور على حسب الوزن المحدد
3-4	We need areas suitable for short halts.	nishtee manaaTig munaasiba lil-wugoof al-gaSeer	نشتي مناطج مناسبة للوجوف الجصير

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	laazim ni’ayin amaakin feyn nigdar nistagbil musaa’adat Haalat aT-Tawaari	لازم نعيين أماكن فين نجدر نستجبل مساعدة حالة الطوارئ
3-2	Our task is to control route security measures.	muhimitna nuraagib ijraa-aat amn aT-Tareeg	مهمتنا نراجب إجراءات أمن الطريج
3-3	We’ll classify bridges according to weight limits.	‘anSanif al-jusoor ‘ala Hasab al-wazin al-muHadad	عنصنف الجسور على حسب الوزن المحدد
3-4	We need areas suitable for short halts.	nishtee manaaTig munaasiba lil-wugoof al-gaSeer	نشتي مناطج مناسبة للوجوف الجصير

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	laa-feyn Theeyeh aT-Tareeg bitawSil?	لا فين ذيه الطريج بتوصل؟
3-6	Which towns does this road run through?	eysh al-mudun alee beemur feeha Theeyeh aT-Tareeg?	أيش المدن اللي بيمر فيها ذيه الطريج؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	aT-Tareeg mu'abad aw maashee?	الطريج معّبد أو ماشي؟
3-8	Is there an alternate route?	'ad beh Tareeg badeel?	عد به طريج بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	beh Tareega ni'adee feeha Theeyeh al-Haajiz?	به طريقة نعدي فيها ذيه الحاجز؟
3-10	Are there bridges on this route?	beh jusoor 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به جسور على ذيه الطريج؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	laa-feyn Theeyeh aT-Tareeg bitawSil?	لا فين ذيه الطريج بتوصل؟
3-6	Which towns does this road run through?	eysh al-mudun alee beemur feeha Theeyeh aT-Tareeg?	أيش المدن اللي بيمر فيها ذيه الطريج؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	aT-Tareeg mu'abad aw maashee?	الطريج معّبد أو ماشي؟
3-8	Is there an alternate route?	'ad beh Tareeg badeel?	عد به طريج بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	beh Tareega ni'adee feeha Theeyeh al-Haajiz?	به طريقة نعدي فيها ذيه الحاجز؟
3-10	Are there bridges on this route?	beh jusoor 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به جسور على ذيه الطريج؟

3

B: Gathering Information

3-5 Where does this road lead to? laa-feyn Theeyeh aT-Tareeg bitawSil? لا فين ذيه الطريج بتوصل؟

3-6 Which towns does this road run through? eysh al-mudun alee beemur feeha Theeyeh aT-Tareeg? أيش المدن اللي بيمر فيها ذيه الطريج؟

3-7 Is the road paved or unpaved? aT-Tareeg mu'abad aw maashee? الطريج معّبد أو ماشي؟

3-8 Is there an alternate route? 'ad beh Tareeg badeel? عد به طريج بديل؟

3-9 Is there a way to bypass this obstacle? beh Tareega ni'adee feeha Theeyeh al-Haajiz? به طريقة نعدي فيها ذيه الحاجز؟

3-10 Are there bridges on this route? beh jusoor 'ala Theeyeh aT-Tareeg? به جسور على ذيه الطريج؟

3

B: Gathering Information

3-5 Where does this road lead to? laa-feyn Theeyeh aT-Tareeg bitawSil? لا فين ذيه الطريج بتوصل؟

3-6 Which towns does this road run through? eysh al-mudun alee beemur feeha Theeyeh aT-Tareeg? أيش المدن اللي بيمر فيها ذيه الطريج؟

3-7 Is the road paved or unpaved? aT-Tareeg mu'abad aw maashee? الطريج معّبد أو ماشي؟

3-8 Is there an alternate route? 'ad beh Tareeg badeel? عد به طريج بديل؟

3-9 Is there a way to bypass this obstacle? beh Tareega ni'adee feeha Theeyeh al-Haajiz? به طريقة نعدي فيها ذيه الحاجز؟

3-10 Are there bridges on this route? beh jusoor 'ala Theeyeh aT-Tareeg? به جسور على ذيه الطريج؟

3

B: Gathering Information

3-5 Where does this road lead to? laa-feyn Theeyeh aT-Tareeg bitawSil? لا فين ذيه الطريج بتوصل؟

3-6 Which towns does this road run through? eysh al-mudun alee beemur feeha Theeyeh aT-Tareeg? أيش المدن اللي بيمر فيها ذيه الطريج؟

3-7 Is the road paved or unpaved? aT-Tareeg mu'abad aw maashee? الطريج معّبد أو ماشي؟

3-8 Is there an alternate route? 'ad beh Tareeg badeel? عد به طريج بديل؟

3-9 Is there a way to bypass this obstacle? beh Tareega ni'adee feeha Theeyeh al-Haajiz? به طريقة نعدي فيها ذيه الحاجز؟

3-10 Are there bridges on this route? beh jusoor 'ala Theeyeh aT-Tareeg? به جسور على ذيه الطريج؟

3

3-11	Are there overpasses on this route?	beh mamaraat ‘alaweeya ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به ممرات علوية على ذيه الطريج؟
3-12	Is there construction on this route?	beh a’maal beenaa ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أعمال بناء على ذيه الطريج؟
3-13	Are there many potholes in this road?	beh Hufar Khayraat bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به حُفر خيرات بذيه الطريج؟
3-14	How wide is the road?	kam hoo ‘urDh Theeyeh aT-Tareeg?	كم هو عُرض ذيه الطريج؟
3-15	Are there steep hills on this road?	beh tilaal munHadira bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به تلال منحدرة بذيه الطريج؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	beh munHanayaat Haada bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به منحنيات حادة بذيه الطريج؟

3-11	Are there overpasses on this route?	beh mamaraat ‘alaweeya ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به ممرات علوية على ذيه الطريج؟
3-12	Is there construction on this route?	beh a’maal beenaa ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أعمال بناء على ذيه الطريج؟
3-13	Are there many potholes in this road?	beh Hufar Khayraat bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به حُفر خيرات بذيه الطريج؟
3-14	How wide is the road?	kam hoo ‘urDh Theeyeh aT-Tareeg?	كم هو عُرض ذيه الطريج؟
3-15	Are there steep hills on this road?	beh tilaal munHadira bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به تلال منحدرة بذيه الطريج؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	beh munHanayaat Haada bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به منحنيات حادة بذيه الطريج؟

3-11	Are there overpasses on this route?	beh mamaraat ‘alaweeya ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به ممرات علوية على ذيه الطريج؟
3-12	Is there construction on this route?	beh a’maal beenaa ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أعمال بناء على ذيه الطريج؟
3-13	Are there many potholes in this road?	beh Hufar Khayraat bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به حُفر خيرات بذيه الطريج؟
3-14	How wide is the road?	kam hoo ‘urDh Theeyeh aT-Tareeg?	كم هو عُرض ذيه الطريج؟
3-15	Are there steep hills on this road?	beh tilaal munHadira bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به تلال منحدرة بذيه الطريج؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	beh munHanayaat Haada bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به منحنيات حادة بذيه الطريج؟

3-11	Are there overpasses on this route?	beh mamaraat ‘alaweeya ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به ممرات علوية على ذيه الطريج؟
3-12	Is there construction on this route?	beh a’maal beenaa ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أعمال بناء على ذيه الطريج؟
3-13	Are there many potholes in this road?	beh Hufar Khayraat bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به حُفر خيرات بذيه الطريج؟
3-14	How wide is the road?	kam hoo ‘urDh Theeyeh aT-Tareeg?	كم هو عُرض ذيه الطريج؟
3-15	Are there steep hills on this road?	beh tilaal munHadira bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به تلال منحدرة بذيه الطريج؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	beh munHanayaat Haada bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به منحنيات حادة بذيه الطريج؟

3-17	Does this route lead through tunnels?	aT-Tareeg Theeyeh tuwaSil lil-anfaag?	الطريج ذيه توصل للإنفاج؟
3-18	Do you know how to read a map?	ti'rif tigra al-KharaayiT?	تعرف تجرأ الخرائط؟
3-19	Are there enemy units in this area?	beh wiHdaat 'adoo fee Theeyeh al-manTiga?	به وحدات عدو في ذيه المنطجة؟
3-20	Are there friendly units in the area?	beh wiHdaat Sadeega bi-Theeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بذيه المنطجة؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	beh ghaabaat gareeba min haanaa?	به غابات جريبة من هانا؟
3-22	Are there rivers near this route?	beh anhaar gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أنهار جريبة من ذيه الطريج؟
3-23	How many miles?	kam amyaal?	كم أميال؟

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	aT-Tareeg Theeyeh tuwaSil lil-anfaag?	الطريج ذيه توصل للإنفاج؟
3-18	Do you know how to read a map?	ti'rif tigra al-KharaayiT?	تعرف تجرأ الخرائط؟
3-19	Are there enemy units in this area?	beh wiHdaat 'adoo fee Theeyeh al-manTiga?	به وحدات عدو في ذيه المنطجة؟
3-20	Are there friendly units in the area?	beh wiHdaat Sadeega bi-Theeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بذيه المنطجة؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	beh ghaabaat gareeba min haanaa?	به غابات جريبة من هانا؟
3-22	Are there rivers near this route?	beh anhaar gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أنهار جريبة من ذيه الطريج؟
3-23	How many miles?	kam amyaal?	كم أميال؟

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	aT-Tareeg Theeyeh tuwaSil lil-anfaag?	الطريج ذيه توصل للإنفاج؟
3-18	Do you know how to read a map?	ti'rif tigra al-KharaayiT?	تعرف تجرأ الخرائط؟
3-19	Are there enemy units in this area?	beh wiHdaat 'adoo fee Theeyeh al-manTiga?	به وحدات عدو في ذيه المنطجة؟
3-20	Are there friendly units in the area?	beh wiHdaat Sadeega bi-Theeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بذيه المنطجة؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	beh ghaabaat gareeba min haanaa?	به غابات جريبة من هانا؟
3-22	Are there rivers near this route?	beh anhaar gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أنهار جريبة من ذيه الطريج؟
3-23	How many miles?	kam amyaal?	كم أميال؟

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	aT-Tareeg Theeyeh tuwaSil lil-anfaag?	الطريج ذيه توصل للإنفاج؟
3-18	Do you know how to read a map?	ti'rif tigra al-KharaayiT?	تعرف تجرأ الخرائط؟
3-19	Are there enemy units in this area?	beh wiHdaat 'adoo fee Theeyeh al-manTiga?	به وحدات عدو في ذيه المنطجة؟
3-20	Are there friendly units in the area?	beh wiHdaat Sadeega bi-Theeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بذيه المنطجة؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	beh ghaabaat gareeba min haanaa?	به غابات جريبة من هانا؟
3-22	Are there rivers near this route?	beh anhaar gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أنهار جريبة من ذيه الطريج؟
3-23	How many miles?	kam amyaal?	كم أميال؟

3

3-24	How many kilometers?	kam keelomitraat?	كم كيلوميترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	beh Turug saree'a ra-eeseeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به طرج سريعة رئيسية بذيه الطريج؟
3-26	Are any major roads on the route?	beh Turug ra-eeseeya 'ala Theeyeh ash-shaari'?	به طرج رئيسية على ذيه الشارع؟
3-27	Is there a railway near this road?	beh sikat Hadeed gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به سكة حديد جريبة من ذيه الطريج؟
3-28	Are the railway tracks in use?	beh gaaTiraat mashghoola?	به قاطرات مشغولة؟
3-29	Is there a railway crossing?	beh haanaak tagaaTu' sikat Hadeed?	به هاناك تجاطع سكة حديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	beh ayi tagaaTu'aat 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أي تجاطعات على ذيه الطريج؟

3-24	How many kilometers?	kam keelomitraat?	كم كيلوميترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	beh Turug saree'a ra-eeseeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به طرج سريعة رئيسية بذيه الطريج؟
3-26	Are any major roads on the route?	beh Turug ra-eeseeya 'ala Theeyeh ash-shaari'?	به طرج رئيسية على ذيه الشارع؟
3-27	Is there a railway near this road?	beh sikat Hadeed gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به سكة حديد جريبة من ذيه الطريج؟
3-28	Are the railway tracks in use?	beh gaaTiraat mashghoola?	به قاطرات مشغولة؟
3-29	Is there a railway crossing?	beh haanaak tagaaTu' sikat Hadeed?	به هاناك تجاطع سكة حديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	beh ayi tagaaTu'aat 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أي تجاطعات على ذيه الطريج؟

3-24	How many kilometers?	kam keelomitraat?	كم كيلوميترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	beh Turug saree'a ra-eeseeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به طرج سريعة رئيسية بذيه الطريج؟
3-26	Are any major roads on the route?	beh Turug ra-eeseeya 'ala Theeyeh ash-shaari'?	به طرج رئيسية على ذيه الشارع؟
3-27	Is there a railway near this road?	beh sikat Hadeed gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به سكة حديد جريبة من ذيه الطريج؟
3-28	Are the railway tracks in use?	beh gaaTiraat mashghoola?	به قاطرات مشغولة؟
3-29	Is there a railway crossing?	beh haanaak tagaaTu' sikat Hadeed?	به هاناك تجاطع سكة حديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	beh ayi tagaaTu'aat 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أي تجاطعات على ذيه الطريج؟

3-24	How many kilometers?	kam keelomitraat?	كم كيلوميترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	beh Turug saree'a ra-eeseeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به طرج سريعة رئيسية بذيه الطريج؟
3-26	Are any major roads on the route?	beh Turug ra-eeseeya 'ala Theeyeh ash-shaari'?	به طرج رئيسية على ذيه الشارع؟
3-27	Is there a railway near this road?	beh sikat Hadeed gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به سكة حديد جريبة من ذيه الطريج؟
3-28	Are the railway tracks in use?	beh gaaTiraat mashghoola?	به قاطرات مشغولة؟
3-29	Is there a railway crossing?	beh haanaak tagaaTu' sikat Hadeed?	به هاناك تجاطع سكة حديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	beh ayi tagaaTu'aat 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به أي تجاطعات على ذيه الطريج؟

3-31	Does this route experience heavy traffic?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Harakat muroor katheera?	بذيه الطريج حركة مرور كثيرة؟
3-32	Does this road have curbs?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Hawaajiz?	بذيه الطريج حواجز؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	beh arSifa ‘ala Tool aT-Tareeg?	به أرصفه على طول الطريج؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	beh Harakat maara ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به حركة مارة على ذيه الطريج؟
3-35	Are there any minefields near this route?	beh ayi Hugool alghaam gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي حجول ألغام جريبة من ذيه الطريج؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	beh ayi ma’aalim gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي معالم جريبة من ذيه الطريج؟

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Harakat muroor katheera?	بذيه الطريج حركة مرور كثيرة؟
3-32	Does this road have curbs?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Hawaajiz?	بذيه الطريج حواجز؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	beh arSifa ‘ala Tool aT-Tareeg?	به أرصفه على طول الطريج؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	beh Harakat maara ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به حركة مارة على ذيه الطريج؟
3-35	Are there any minefields near this route?	beh ayi Hugool alghaam gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي حجول ألغام جريبة من ذيه الطريج؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	beh ayi ma’aalim gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي معالم جريبة من ذيه الطريج؟

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Harakat muroor katheera?	بذيه الطريج حركة مرور كثيرة؟
3-32	Does this road have curbs?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Hawaajiz?	بذيه الطريج حواجز؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	beh arSifa ‘ala Tool aT-Tareeg?	به أرصفه على طول الطريج؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	beh Harakat maara ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به حركة مارة على ذيه الطريج؟
3-35	Are there any minefields near this route?	beh ayi Hugool alghaam gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي حجول ألغام جريبة من ذيه الطريج؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	beh ayi ma’aalim gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي معالم جريبة من ذيه الطريج؟

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Harakat muroor katheera?	بذيه الطريج حركة مرور كثيرة؟
3-32	Does this road have curbs?	bi-Theeyeh aT-Tareeg Hawaajiz?	بذيه الطريج حواجز؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	beh arSifa ‘ala Tool aT-Tareeg?	به أرصفه على طول الطريج؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	beh Harakat maara ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	به حركة مارة على ذيه الطريج؟
3-35	Are there any minefields near this route?	beh ayi Hugool alghaam gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي حجول ألغام جريبة من ذيه الطريج؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	beh ayi ma’aalim gareeba min Theeyeh aT-Tareeg?	به أي معالم جريبة من ذيه الطريج؟

3

3-37	How much weight can the bridge carry?	eysh al-wazn alee bayit-Hamaleh al-jasr?	إيش الوزن اللي بيتحمله الجسر؟
3-38	What material is the bridge made of?	eysh al-mawaad alee Suni' minha al-jasr?	إيش المواد اللي صنع منها الجسر؟
3-39	How wide is the tunnel?	eysh 'urDh an-nafag?	إيش عُرض النفج؟
3-40	How high is the tunnel?	eysh irteefaa' an-nafag?	إيش إرتفاع النفج؟
3-41	How long is the tunnel?	eysh Tool an-nafag?	إيش طول النفج؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	beh nugTat tafteesh 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به نجطة تفتيش على ذيه الطريج؟

3-37	How much weight can the bridge carry?	eysh al-wazn alee bayit-Hamaleh al-jasr?	إيش الوزن اللي بيتحمله الجسر؟
3-38	What material is the bridge made of?	eysh al-mawaad alee Suni' minha al-jasr?	إيش المواد اللي صنع منها الجسر؟
3-39	How wide is the tunnel?	eysh 'urDh an-nafag?	إيش عُرض النفج؟
3-40	How high is the tunnel?	eysh irteefaa' an-nafag?	إيش إرتفاع النفج؟
3-41	How long is the tunnel?	eysh Tool an-nafag?	إيش طول النفج؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	beh nugTat tafteesh 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به نجطة تفتيش على ذيه الطريج؟

3-37	How much weight can the bridge carry?	eysh al-wazn alee bayit-Hamaleh al-jasr?	إيش الوزن اللي بيتحمله الجسر؟
3-38	What material is the bridge made of?	eysh al-mawaad alee Suni' minha al-jasr?	إيش المواد اللي صنع منها الجسر؟
3-39	How wide is the tunnel?	eysh 'urDh an-nafag?	إيش عُرض النفج؟
3-40	How high is the tunnel?	eysh irteefaa' an-nafag?	إيش إرتفاع النفج؟
3-41	How long is the tunnel?	eysh Tool an-nafag?	إيش طول النفج؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	beh nugTat tafteesh 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به نجطة تفتيش على ذيه الطريج؟

3-37	How much weight can the bridge carry?	eysh al-wazn alee bayit-Hamaleh al-jasr?	إيش الوزن اللي بيتحمله الجسر؟
3-38	What material is the bridge made of?	eysh al-mawaad alee Suni' minha al-jasr?	إيش المواد اللي صنع منها الجسر؟
3-39	How wide is the tunnel?	eysh 'urDh an-nafag?	إيش عُرض النفج؟
3-40	How high is the tunnel?	eysh irteefaa' an-nafag?	إيش إرتفاع النفج؟
3-41	How long is the tunnel?	eysh Tool an-nafag?	إيش طول النفج؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	beh nugTat tafteesh 'ala Theeyeh aT-Tareeg?	به نجطة تفتيش على ذيه الطريج؟

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	beh mamar Dhayig ‘ala aT-Tareeg?	به ممرضيق على الطريج؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	eysh KhaTaToo mamar Dhayig ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	إيش خططوا ممر ضيج على ذية الطريج؟
3-45	Is the road blocked?	eysh aT-Tareeg mubanad?	إيش الطريج مُبّنَد؟
3-46	Is the road flooded?	eysh aT-Tareeg beh fayaDhaan?	إيش الطريج به فيضان؟
3-47	Is the road clear?	eysh aT-Tareeg Saafee?	إيش الطريج صافي؟
3-48	What is blocking the road?	eysh alee banad aT-Tareeg?	إيش اللي بنّد الطريج؟

3-43	Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road?	beh mamar Dhayig ‘ala aT-Tareeg?	به ممرضيق على الطريج؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	eysh KhaTaToo mamar Dhayig ‘ala Theeyeh aT-Tareeg?	إيش خططوا ممر ضيج على ذية الطريج؟
3-45	Is the road blocked?	eysh aT-Tareeg mubanad?	إيش الطريج مُبّنَد؟
3-46	Is the road flooded?	eysh aT-Tareeg beh fayaDhaan?	إيش الطريج به فيضان؟
3-47	Is the road clear?	eysh aT-Tareeg Saafee?	إيش الطريج صافي؟
3-48	What is blocking the road?	eysh alee banad aT-Tareeg?	إيش اللي بنّد الطريج؟

3

3-43 Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road? beh mamar Dhayig ‘ala aT-Tareeg? به ممرضيق على الطريج؟
3-44 Is a defile being planned on the road? eysh KhaTaToo mamar Dhayig ‘ala Theeyeh aT-Tareeg? إيش خططوا ممر ضيج على ذية الطريج؟
3-45 Is the road blocked? eysh aT-Tareeg mubanad? إيش الطريج مُبّنَد؟
3-46 Is the road flooded? eysh aT-Tareeg beh fayaDhaan? إيش الطريج به فيضان؟
3-47 Is the road clear? eysh aT-Tareeg Saafee? إيش الطريج صافي؟
3-48 What is blocking the road? eysh alee banad aT-Tareeg? إيش اللي بنّد الطريج؟

3

3-43 Is there a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*) on this road? beh mamar Dhayig ‘ala aT-Tareeg? به ممرضيق على الطريج؟
3-44 Is a defile being planned on the road? eysh KhaTaToo mamar Dhayig ‘ala Theeyeh aT-Tareeg? إيش خططوا ممر ضيج على ذية الطريج؟
3-45 Is the road blocked? eysh aT-Tareeg mubanad? إيش الطريج مُبّنَد؟
3-46 Is the road flooded? eysh aT-Tareeg beh fayaDhaan? إيش الطريج به فيضان؟
3-47 Is the road clear? eysh aT-Tareeg Saafee? إيش الطريج صافي؟
3-48 What is blocking the road? eysh alee banad aT-Tareeg? إيش اللي بنّد الطريج؟

3

3-49	Does this road get flooded often?	aT-Tareeg Theeyeh feebeh fayaDhaan daa-iman?	الطريج فيبه فيضان دائماً؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	beh nigaaT tafteesh ‘ala aT-Tareeg?	به نجاط تفيش على الطريج؟
3-51	Does the road get narrow?	eysh aT-Tareeg ‘ayiDheeg?	إيش الطريج عيضيج؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	eysh beh ‘agabaat fawgeeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش به عجبات فوجية بذيه الطريج؟
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	eysh agal irteefaa’ mumkin bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش أجل إرتفاع ممكن بذيه الطريج؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tigTa’ an-nahir ‘ind Theeyeh al-mawgi’?	ممكن تجطع النهر عند ذيه الموجع؟

3-49	Does this road get flooded often?	aT-Tareeg Theeyeh feebeh fayaDhaan daa-iman?	الطريج فيبه فيضان دائماً؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	beh nigaaT tafteesh ‘ala aT-Tareeg?	به نجاط تفيش على الطريج؟
3-51	Does the road get narrow?	eysh aT-Tareeg ‘ayiDheeg?	إيش الطريج عيضيج؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	eysh beh ‘agabaat fawgeeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش به عجبات فوجية بذيه الطريج؟
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	eysh agal irteefaa’ mumkin bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش أجل إرتفاع ممكن بذيه الطريج؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tigTa’ an-nahir ‘ind Theeyeh al-mawgi’?	ممكن تجطع النهر عند ذيه الموجع؟

3-49	Does this road get flooded often?	aT-Tareeg Theeyeh feebeh fayaDhaan daa-iman?	الطريج فيبه فيضان دائماً؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	beh nigaaT tafteesh ‘ala aT-Tareeg?	به نجاط تفيش على الطريج؟
3-51	Does the road get narrow?	eysh aT-Tareeg ‘ayiDheeg?	إيش الطريج عيضيج؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	eysh beh ‘agabaat fawgeeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش به عجبات فوجية بذيه الطريج؟
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	eysh agal irteefaa’ mumkin bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش أجل إرتفاع ممكن بذيه الطريج؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tigTa’ an-nahir ‘ind Theeyeh al-mawgi’?	ممكن تجطع النهر عند ذيه الموجع؟

3-49	Does this road get flooded often?	aT-Tareeg Theeyeh feebeh fayaDhaan daa-iman?	الطريج فيبه فيضان دائماً؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	beh nigaaT tafteesh ‘ala aT-Tareeg?	به نجاط تفيش على الطريج؟
3-51	Does the road get narrow?	eysh aT-Tareeg ‘ayiDheeg?	إيش الطريج عيضيج؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	eysh beh ‘agabaat fawgeeya bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش به عجبات فوجية بذيه الطريج؟
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	eysh agal irteefaa’ mumkin bi-Theeyeh aT-Tareeg?	إيش أجل إرتفاع ممكن بذيه الطريج؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tigTa’ an-nahir ‘ind Theeyeh al-mawgi’?	ممكن تجطع النهر عند ذيه الموجع؟

3-55	How wide is the river at this crossing point?	eysh ‘urDh an-nahir ‘ind nugTat al-gaT’?	إيش عرض النهر عند نجطة الجطع؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin al-gaT’ yatim bin-naagilaat?	ممكن الجطع يتم بالناجلات؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	Theeyeh gad hoo asra’ tiyaar mut-Harik?	ذيه جد هو أسرع تيار متحرك؟
3-58	How fast is the water in this river?	kam sur’at al-maay bi-Theeyeh an-nahir?	كم سرعة الماي بذيه النهر؟
3-59	How deep is this waterway?	kam ‘umg al-mamar al-maa-ee?	كم عمج الممر المائي؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	mumkin nigTa’ at-tiyaar Khilaal Theeyeh al-wagt min as-sana?	ممكن نجطع التيار خلال ذيه الوجت من السنه؟

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	eysh ‘urDh an-nahir ‘ind nugTat al-gaT’?	إيش عرض النهر عند نجطة الجطع؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin al-gaT’ yatim bin-naagilaat?	ممكن الجطع يتم بالناجلات؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	Theeyeh gad hoo asra’ tiyaar mut-Harik?	ذيه جد هو أسرع تيار متحرك؟
3-58	How fast is the water in this river?	kam sur’at al-maay bi-Theeyeh an-nahir?	كم سرعة الماي بذيه النهر؟
3-59	How deep is this waterway?	kam ‘umg al-mamar al-maa-ee?	كم عمج الممر المائي؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	mumkin nigTa’ at-tiyaar Khilaal Theeyeh al-wagt min as-sana?	ممكن نجطع التيار خلال ذيه الوجت من السنه؟

3

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	eysh ‘urDh an-nahir ‘ind nugTat al-gaT’?	إيش عرض النهر عند نجطة الجطع؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin al-gaT’ yatim bin-naagilaat?	ممكن الجطع يتم بالناجلات؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	Theeyeh gad hoo asra’ tiyaar mut-Harik?	ذيه جد هو أسرع تيار متحرك؟
3-58	How fast is the water in this river?	kam sur’at al-maay bi-Theeyeh an-nahir?	كم سرعة الماي بذيه النهر؟
3-59	How deep is this waterway?	kam ‘umg al-mamar al-maa-ee?	كم عمج الممر المائي؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	mumkin nigTa’ at-tiyaar Khilaal Theeyeh al-wagt min as-sana?	ممكن نجطع التيار خلال ذيه الوجت من السنه؟

3

3

3-55	How wide is the river at this crossing point?	eysh ‘urDh an-nahir ‘ind nugTat al-gaT’?	إيش عرض النهر عند نجطة الجطع؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin al-gaT’ yatim bin-naagilaat?	ممكن الجطع يتم بالناجلات؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	Theeyeh gad hoo asra’ tiyaar mut-Harik?	ذيه جد هو أسرع تيار متحرك؟
3-58	How fast is the water in this river?	kam sur’at al-maay bi-Theeyeh an-nahir?	كم سرعة الماي بذيه النهر؟
3-59	How deep is this waterway?	kam ‘umg al-mamar al-maa-ee?	كم عمج الممر المائي؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	mumkin nigTa’ at-tiyaar Khilaal Theeyeh al-wagt min as-sana?	ممكن نجطع التيار خلال ذيه الوجت من السنه؟

3

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	eysh fayaDhaan Theeyeh an-nahir beeyaHSil fag-a bi-Theeyeh al-wagt min as-sana?	إيش فيضان ذيه النهر بيحصل فجأة بذية الوجت من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	beh SuKhoor kabeera bi-wasaT an-nahir?	به صخور كبيرة بوسط النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	eysh Dhifatey an-nahir taHs gawee?	إيش ضفتي النهر طحس جوي؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	beh haanaak Hawaajiz ‘ala Dhifat an-nahir?	به هاناك حواجز على ضفة النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	eysh aT-Tareeg beyit-aakal?	أيش الطريج بيتآكل؟
3-66	Is there any snow on this route?	beh ayi thalg ‘ala aT-Tareeg?	به أي ثلج على الطريج؟

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	eysh fayaDhaan Theeyeh an-nahir beeyaHSil fag-a bi-Theeyeh al-wagt min as-sana?	إيش فيضان ذيه النهر بيحصل فجأة بذية الوجت من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	beh SuKhoor kabeera bi-wasaT an-nahir?	به صخور كبيرة بوسط النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	eysh Dhifatey an-nahir taHs gawee?	إيش ضفتي النهر طحس جوي؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	beh haanaak Hawaajiz ‘ala Dhifat an-nahir?	به هاناك حواجز على ضفة النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	eysh aT-Tareeg beyit-aakal?	أيش الطريج بيتآكل؟
3-66	Is there any snow on this route?	beh ayi thalg ‘ala aT-Tareeg?	به أي ثلج على الطريج؟

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	eysh fayaDhaan Theeyeh an-nahir beeyaHSil fag-a bi-Theeyeh al-wagt min as-sana?	إيش فيضان ذيه النهر بيحصل فجأة بذية الوجت من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	beh SuKhoor kabeera bi-wasaT an-nahir?	به صخور كبيرة بوسط النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	eysh Dhifatey an-nahir taHs gawee?	إيش ضفتي النهر طحس جوي؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	beh haanaak Hawaajiz ‘ala Dhifat an-nahir?	به هاناك حواجز على ضفة النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	eysh aT-Tareeg beyit-aakal?	أيش الطريج بيتآكل؟
3-66	Is there any snow on this route?	beh ayi thalg ‘ala aT-Tareeg?	به أي ثلج على الطريج؟

3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	eysh fayaDhaan Theeyeh an-nahir beeyaHSil fag-a bi-Theeyeh al-wagt min as-sana?	إيش فيضان ذيه النهر بيحصل فجأة بذية الوجت من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	beh SuKhoor kabeera bi-wasaT an-nahir?	به صخور كبيرة بوسط النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	eysh Dhifatey an-nahir taHs gawee?	إيش ضفتي النهر طحس جوي؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	beh haanaak Hawaajiz ‘ala Dhifat an-nahir?	به هاناك حواجز على ضفة النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	eysh aT-Tareeg beyit-aakal?	أيش الطريج بيتآكل؟
3-66	Is there any snow on this route?	beh ayi thalg ‘ala aT-Tareeg?	به أي ثلج على الطريج؟

3-67	Is this route covered with ice?	aT-Tareeg mughaTa bil-barad?	الطريق مغطى بالبَرَد؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريق
3-69	Mark critical points on the map.	Hadid nigaaT muhima ‘ala al-KhaariTa	حدد نجاط مهمة على الخارطة
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	raweenee ‘ala al-KhaariTa	رويني على الخارطة
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	raweenee min ayn as-siyaaraat ajayn	رويني مَنْ أين السيارات أجين؟

3-67	Is this route covered with ice?	aT-Tareeg mughaTa bil-barad?	الطريق مغطى بالبَرَد؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريق
3-69	Mark critical points on the map.	Hadid nigaaT muhima ‘ala al-KhaariTa	حدد نجاط مهمة على الخارطة
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	raweenee ‘ala al-KhaariTa	رويني على الخارطة
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	raweenee min ayn as-siyaaraat ajayn	رويني مَنْ أين السيارات أجين؟

3

3-67	Is this route covered with ice?	aT-Tareeg mughaTa bil-barad?	الطريق مغطى بالبَرَد؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريق
3-69	Mark critical points on the map.	Hadid nigaaT muhima ‘ala al-KhaariTa	حدد نجاط مهمة على الخارطة
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	raweenee ‘ala al-KhaariTa	رويني على الخارطة
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	raweenee min ayn as-siyaaraat ajayn	رويني مَنْ أين السيارات أجين؟

3

3-67	Is this route covered with ice?	aT-Tareeg mughaTa bil-barad?	الطريق مغطى بالبَرَد؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريق
3-69	Mark critical points on the map.	Hadid nigaaT muhima ‘ala al-KhaariTa	حدد نجاط مهمة على الخارطة
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	raweenee ‘ala al-KhaariTa	رويني على الخارطة
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	raweenee min ayn as-siyaaraat ajayn	رويني مَنْ أين السيارات أجين؟

3

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	‘anibda bi-fatH milafaat asra al-Harb	عنبدأ بفتح ملفات أسرى الحرب
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	an-noowaab ‘ayrij’oo asraa al-Harb wal-mu’atagleen al-madaneeyeen ba’deyn	النواب عيرجعوا أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين بعدين
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	‘an’aamil jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen Hasab shurooT mu’aahadaat juneyf	عنعامل جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنييين حسب شروط معاهدات جنيف
4-4	First aid will be provided for all wounded.	al-is’aaf al-awalee ‘ayu’Ta li-jamee’ al-majrooHeen	الأسعاف الأولي عيعطى لجميع المجروحين

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	‘anibda bi-fatH milafaat asra al-Harb	عنبدأ بفتح ملفات أسرى الحرب
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	an-noowaab ‘ayrij’oo asraa al-Harb wal-mu’atagleen al-madaneeyeen ba’deyn	النواب عيرجعوا أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين بعدين
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	‘an’aamil jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen Hasab shurooT mu’aahadaat juneyf	عنعامل جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنييين حسب شروط معاهدات جنيف
4-4	First aid will be provided for all wounded.	al-is’aaf al-awalee ‘ayu’Ta li-jamee’ al-majrooHeen	الأسعاف الأولي عيعطى لجميع المجروحين

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	‘anibda bi-fatH milafaat asra al-Harb	عنبدأ بفتح ملفات أسرى الحرب
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	an-noowaab ‘ayrij’oo asraa al-Harb wal-mu’atagleen al-madaneeyeen ba’deyn	النواب عيرجعوا أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين بعدين
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	‘an’aamil jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen Hasab shurooT mu’aahadaat juneyf	عنعامل جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنييين حسب شروط معاهدات جنيف
4-4	First aid will be provided for all wounded.	al-is’aaf al-awalee ‘ayu’Ta li-jamee’ al-majrooHeen	الأسعاف الأولي عيعطى لجميع المجروحين

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	‘anibda bi-fatH milafaat asra al-Harb	عنبدأ بفتح ملفات أسرى الحرب
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	an-noowaab ‘ayrij’oo asraa al-Harb wal-mu’atagleen al-madaneeyeen ba’deyn	النواب عيرجعوا أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين بعدين
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	‘an’aamil jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen Hasab shurooT mu’aahadaat juneyf	عنعامل جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنييين حسب شروط معاهدات جنيف
4-4	First aid will be provided for all wounded.	al-is’aaf al-awalee ‘ayu’Ta li-jamee’ al-majrooHeen	الأسعاف الأولي عيعطى لجميع المجروحين

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	‘aniHmee jamee’ asra al-Harb al-a’daa wal-mu’atagaleen al-madaneyeen Dhid soo al-mu’aamala	عنحمي جميع أسرى الحرب الأعداء والمعتجلين المدنيين ضد سوء المعاملة
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen ‘ayitfatashoo wa-yuTraH lahum eeshaara	جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين عيتفتشوا ويطرح لهم إشارة
4-7	We will safeguard your money and valuables.	‘aniHrus Hagak az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena	عنحرس حجك الزلط والأشياء الثمينة
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	‘anideek waSil liz-zalaT wal-ashyaa ath-thameena Hagak	عنديك وصل للزلط والأشياء الثمينة حجك

4

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	‘aniHmee jamee’ asra al-Harb al-a’daa wal-mu’atagaleen al-madaneyeen Dhid soo al-mu’aamala	عنحمي جميع أسرى الحرب الأعداء والمعتجلين المدنيين ضد سوء المعاملة
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen ‘ayitfatashoo wa-yuTraH lahum eeshaara	جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين عيتفتشوا ويطرح لهم إشارة
4-7	We will safeguard your money and valuables.	‘aniHrus Hagak az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena	عنحرس حجك الزلط والأشياء الثمينة
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	‘anideek waSil liz-zalaT wal-ashyaa ath-thameena Hagak	عنديك وصل للزلط والأشياء الثمينة حجك

4

4

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	‘aniHmee jamee’ asra al-Harb al-a’daa wal-mu’atagaleen al-madaneyeen Dhid soo al-mu’aamala	عنحمي جميع أسرى الحرب الأعداء والمعتجلين المدنيين ضد سوء المعاملة
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen ‘ayitfatashoo wa-yuTraH lahum eeshaara	جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين عيتفتشوا ويطرح لهم إشارة
4-7	We will safeguard your money and valuables.	‘aniHrus Hagak az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena	عنحرس حجك الزلط والأشياء الثمينة
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	‘anideek waSil liz-zalaT wal-ashyaa ath-thameena Hagak	عنديك وصل للزلط والأشياء الثمينة حجك

4

4

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	‘aniHmee jamee’ asra al-Harb al-a’daa wal-mu’atagaleen al-madaneyeen Dhid soo al-mu’aamala	عنحمي جميع أسرى الحرب الأعداء والمعتجلين المدنيين ضد سوء المعاملة
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	jamee’ asra al-Harb wal-mu’atagaleen al-madaneeyeen ‘ayitfatashoo wa-yuTraH lahum eeshaara	جميع أسرى الحرب والمعتجلين المدنيين عيتفتشوا ويطرح لهم إشارة
4-7	We will safeguard your money and valuables.	‘aniHrus Hagak az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena	عنحرس حجك الزلط والأشياء الثمينة
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	‘anideek waSil liz-zalaT wal-ashyaa ath-thameena Hagak	عنديك وصل للزلط والأشياء الثمينة حجك

4

4-9	Money and valuables will be returned to you.	az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena ‘anrij’haa lak	الزلط والأشياء الثمينة عنرجعها لك
4-10	We will lead you to an enclosed area.	‘anagoodak laa manTiga mughlaga	عنجودك لا منطجة مغلجة
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH-lak Hafr Khanaadig	مسموح لك حفر خنادج
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH-lak Hafr Khanaadig bil-arDh minshaan nisaa’id fee eewaa-ak	مسموح لك حفر خنادج بالأرض منشان نساعد في إيوائك
4-13	We have to question you.	laazim nis-alak	لازم نسألك
4-14	Somebody will question you now.	shaKhSun maa ‘ayis-alak ThalHeen	شخص ما عيسألك ذلحين

4-9	Money and valuables will be returned to you.	az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena ‘anrij’haa lak	الزلط والأشياء الثمينة عنرجعها لك
4-10	We will lead you to an enclosed area.	‘anagoodak laa manTiga mughlaga	عنجودك لا منطجة مغلجة
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH-lak Hafr Khanaadig	مسموح لك حفر خنادج
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH-lak Hafr Khanaadig bil-arDh minshaan nisaa’id fee eewaa-ak	مسموح لك حفر خنادج بالأرض منشان نساعد في إيوائك
4-13	We have to question you.	laazim nis-alak	لازم نسألك
4-14	Somebody will question you now.	shaKhSun maa ‘ayis-alak ThalHeen	شخص ما عيسألك ذلحين

4-9	Money and valuables will be returned to you.	az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena ‘anrij’haa lak	الزلط والأشياء الثمينة عنرجعها لك
4-10	We will lead you to an enclosed area.	‘anagoodak laa manTiga mughlaga	عنجودك لا منطجة مغلجة
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH-lak Hafr Khanaadig	مسموح لك حفر خنادج
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH-lak Hafr Khanaadig bil-arDh minshaan nisaa’id fee eewaa-ak	مسموح لك حفر خنادج بالأرض منشان نساعد في إيوائك
4-13	We have to question you.	laazim nis-alak	لازم نسألك
4-14	Somebody will question you now.	shaKhSun maa ‘ayis-alak ThalHeen	شخص ما عيسألك ذلحين

4-9	Money and valuables will be returned to you.	az-zalaT wal-ashyaa ath-thameena ‘anrij’haa lak	الزلط والأشياء الثمينة عنرجعها لك
4-10	We will lead you to an enclosed area.	‘anagoodak laa manTiga mughlaga	عنجودك لا منطجة مغلجة
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH-lak Hafr Khanaadig	مسموح لك حفر خنادج
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH-lak Hafr Khanaadig bil-arDh minshaan nisaa’id fee eewaa-ak	مسموح لك حفر خنادج بالأرض منشان نساعد في إيوائك
4-13	We have to question you.	laazim nis-alak	لازم نسألك
4-14	Somebody will question you now.	shaKhSun maa ‘ayis-alak ThalHeen	شخص ما عيسألك ذلحين

4-15	You will be taken to another location.	‘anun-gulak laa mawgi’ aaKhar	عننجلك لا موجع آخر
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	‘ana’Teek ragm ta’reef	عنعطيك رجم تعريف
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	‘anwafir ma’loomaatak li-markaz ma’loomaat asra al-Harb	عنوفر معلوماتك لمركز معلومات أسرى الحرب
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	tishtee is’aaf awalee?	تشتي إسعاف أولي؟
4-19	Are you hurt?	ant mooSaab?	أنتْ مُصاب؟
4-20	Do you need food?	tishtee akil?	تشتي أكل؟
4-21	Do you need water?	tishtee maa?	تشتي ماء؟
4-22	Do you have any documents?	beh ‘indak ayi wathaa-ig?	به عندك أي وثائج؟

4-15	You will be taken to another location.	‘anun-gulak laa mawgi’ aaKhar	عننجلك لا موجع آخر
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	‘ana’Teek ragm ta’reef	عنعطيك رجم تعريف
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	‘anwafir ma’loomaatak li-markaz ma’loomaat asra al-Harb	عنوفر معلوماتك لمركز معلومات أسرى الحرب
B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	tishtee is’aaf awalee?	تشتي إسعاف أولي؟
4-19	Are you hurt?	ant mooSaab?	أنتْ مُصاب؟
4-20	Do you need food?	tishtee akil?	تشتي أكل؟
4-21	Do you need water?	tishtee maa?	تشتي ماء؟
4-22	Do you have any documents?	beh ‘indak ayi wathaa-ig?	به عندك أي وثائج؟

4

4-15 You will be taken to another location. ‘anun-gulak laa mawgi’ aaKhar عننجلك لا موجع آخر
4-16 You will be assigned an identification number (internment serial number). ‘ana’Teek ragm ta’reef عنعطيك رجم تعريف
4-17 Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. ‘anwafir ma’loomaatak li-markaz ma’loomaat asra al-Harb عنوفر معلوماتك لمركز معلومات أسرى الحرب
B: Gathering Information
4-18 Do you need first aid? tishtee is’aaf awalee? تشتي إسعاف أولي؟
4-19 Are you hurt? ant mooSaab? أنتْ مُصاب؟
4-20 Do you need food? tishtee akil? تشتي أكل؟
4-21 Do you need water? tishtee maa? تشتي ماء؟
4-22 Do you have any documents? beh ‘indak ayi wathaa-ig? به عندك أي وثائج؟

4

4-15 You will be taken to another location. ‘anun-gulak laa mawgi’ aaKhar عننجلك لا موجع آخر
4-16 You will be assigned an identification number (internment serial number). ‘ana’Teek ragm ta’reef عنعطيك رجم تعريف
4-17 Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center. ‘anwafir ma’loomaatak li-markaz ma’loomaat asra al-Harb عنوفر معلوماتك لمركز معلومات أسرى الحرب
B: Gathering Information
4-18 Do you need first aid? tishtee is’aaf awalee? تشتي إسعاف أولي؟
4-19 Are you hurt? ant mooSaab? أنتْ مُصاب؟
4-20 Do you need food? tishtee akil? تشتي أكل؟
4-21 Do you need water? tishtee maa? تشتي ماء؟
4-22 Do you have any documents? beh ‘indak ayi wathaa-ig? به عندك أي وثائج؟

4

4-23	Do you have weapons?	beh ‘indak asleeHa?	به عندك أسلحة؟
4-24	What is your name?	eysh ismak?	إيش إسمك؟
4-25	What is your rank?	eysh rutbatak?	إيش رتبتك؟
4-26	What is your unit?	eysh wiHdatak?	إيش وحدتك؟
4-27	Do you have any information for us?	beh ‘andak ayi ma’loomaat lanaa?	به عندك أي معلومات لنا؟
4-28	Where is your unit?	feyn wiHdatak?	فين وحدتك؟
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malga li-Heemaayat asra al-Harb min al-’anaaSir	وفر ملجأ لحماية أسرى الحرب من العناصر
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kul asra al-Harb ar-rijaal ‘ayintigaloo laa makaan aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال عينتجلوا لا مكان آخر

4-23	Do you have weapons?	beh ‘indak asleeHa?	به عندك أسلحة؟
4-24	What is your name?	eysh ismak?	إيش إسمك؟
4-25	What is your rank?	eysh rutbatak?	إيش رتبتك؟
4-26	What is your unit?	eysh wiHdatak?	إيش وحدتك؟
4-27	Do you have any information for us?	beh ‘andak ayi ma’loomaat lanaa?	به عندك أي معلومات لنا؟
4-28	Where is your unit?	feyn wiHdatak?	فين وحدتك؟
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malga li-Heemaayat asra al-Harb min al-’anaaSir	وفر ملجأ لحماية أسرى الحرب من العناصر
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kul asra al-Harb ar-rijaal ‘ayintigaloo laa makaan aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال عينتجلوا لا مكان آخر

4-23	Do you have weapons?	beh ‘indak asleeHa?	به عندك أسلحة؟
4-24	What is your name?	eysh ismak?	إيش إسمك؟
4-25	What is your rank?	eysh rutbatak?	إيش رتبتك؟
4-26	What is your unit?	eysh wiHdatak?	إيش وحدتك؟
4-27	Do you have any information for us?	beh ‘andak ayi ma’loomaat lanaa?	به عندك أي معلومات لنا؟
4-28	Where is your unit?	feyn wiHdatak?	فين وحدتك؟
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malga li-Heemaayat asra al-Harb min al-’anaaSir	وفر ملجأ لحماية أسرى الحرب من العناصر
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kul asra al-Harb ar-rijaal ‘ayintigaloo laa makaan aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال عينتجلوا لا مكان آخر

4-23	Do you have weapons?	beh ‘indak asleeHa?	به عندك أسلحة؟
4-24	What is your name?	eysh ismak?	إيش إسمك؟
4-25	What is your rank?	eysh rutbatak?	إيش رتبتك؟
4-26	What is your unit?	eysh wiHdatak?	إيش وحدتك؟
4-27	Do you have any information for us?	beh ‘andak ayi ma’loomaat lanaa?	به عندك أي معلومات لنا؟
4-28	Where is your unit?	feyn wiHdatak?	فين وحدتك؟
C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malga li-Heemaayat asra al-Harb min al-’anaaSir	وفر ملجأ لحماية أسرى الحرب من العناصر
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kul asra al-Harb ar-rijaal ‘ayintigaloo laa makaan aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال عينتجلوا لا مكان آخر

D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa tit-Haakaash ma’a ayi shaKhS	ما تتحاكاش مع أي شخص
4-32	Stand still.	owgaf bi-bug’atak	أوجف ببجعتك
4-33	Move here.	taHarak haanaa	تحركْ هانا
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil teeyeh al-manTiga	خليك داخل تيه المنطجة
4-35	Do not cross this boundary.	maa ti’abursh teeyeh al-Hudood	ما تعبرش تيه الحدود

D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa tit-Haakaash ma’a ayi shaKhS	ما تتحاكاش مع أي شخص
4-32	Stand still.	owgaf bi-bug’atak	أوجف ببجعتك
4-33	Move here.	taHarak haanaa	تحركْ هانا
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil teeyeh al-manTiga	خليك داخل تيه المنطجة
4-35	Do not cross this boundary.	maa ti’abursh teeyeh al-Hudood	ما تعبرش تيه الحدود

4

D: Giving Commands

4-31 Do not speak to anybody. maa tit-Haakaash ma’a ayi shaKhS ما تتحاكاش مع أي شخص

4-32 Stand still. owgaf bi-bug’atak أوجف ببجعتك

4-33 Move here. taHarak haanaa تحركْ هانا

4-34 Stay within this area. Khaleek daaKhil teeyeh al-manTiga خليك داخل تيه المنطجة

4-35 Do not cross this boundary. maa ti’abursh teeyeh al-Hudood ما تعبرش تيه الحدود

4

D: Giving Commands

4-31 Do not speak to anybody. maa tit-Haakaash ma’a ayi shaKhS ما تتحاكاش مع أي شخص

4-32 Stand still. owgaf bi-bug’atak أوجف ببجعتك

4-33 Move here. taHarak haanaa تحركْ هانا

4-34 Stay within this area. Khaleek daaKhil teeyeh al-manTiga خليك داخل تيه المنطجة

4-35 Do not cross this boundary. maa ti’abursh teeyeh al-Hudood ما تعبرش تيه الحدود

4

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna nigood al-gaafila ‘abr teeyeh al-manTiga	نحنا نجود الجافلة عبر تيه المنطجة
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen ‘ala salaamat al-gaafila	نحنا مسؤولين على سلامة الجافلة
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	laazim nigree tafteesh salaama ‘ala jamee’ as-siyaaraat	لازم نجري تفتيش سلامة على جميع السيارات
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	laazim nigood al-gaafila ‘abr Theeyeh at-tagaaTu’	لازم نجود الجافلة عبر ذيه التجاطع
5-5	We are escorting the convoy.	niHna niraafig al-gaafila	نحنا نرافج الجافلة

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna nigood al-gaafila ‘abr teeyeh al-manTiga	نحنا نجود الجافلة عبر تيه المنطجة
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen ‘ala salaamat al-gaafila	نحنا مسؤولين على سلامة الجافلة
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	laazim nigree tafteesh salaama ‘ala jamee’ as-siyaaraat	لازم نجري تفتيش سلامة على جميع السيارات
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	laazim nigood al-gaafila ‘abr Theeyeh at-tagaaTu’	لازم نجود الجافلة عبر ذيه التجاطع
5-5	We are escorting the convoy.	niHna niraafig al-gaafila	نحنا نرافج الجافلة

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna nigood al-gaafila ‘abr teeyeh al-manTiga	نحنا نجود الجافلة عبر تيه المنطجة
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen ‘ala salaamat al-gaafila	نحنا مسؤولين على سلامة الجافلة
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	laazim nigree tafteesh salaama ‘ala jamee’ as-siyaaraat	لازم نجري تفتيش سلامة على جميع السيارات
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	laazim nigood al-gaafila ‘abr Theeyeh at-tagaaTu’	لازم نجود الجافلة عبر ذيه التجاطع
5-5	We are escorting the convoy.	niHna niraafig al-gaafila	نحنا نرافج الجافلة

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna nigood al-gaafila ‘abr teeyeh al-manTiga	نحنا نجود الجافلة عبر تيه المنطجة
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen ‘ala salaamat al-gaafila	نحنا مسؤولين على سلامة الجافلة
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	laazim nigree tafteesh salaama ‘ala jamee’ as-siyaaraat	لازم نجري تفتيش سلامة على جميع السيارات
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	laazim nigood al-gaafila ‘abr Theeyeh at-tagaaTu’	لازم نجود الجافلة عبر ذيه التجاطع
5-5	We are escorting the convoy.	niHna niraafig al-gaafila	نحنا نرافج الجافلة

5-6	We must seek an alternate route.	laazim nibHath ‘ala Tareeg badeel	لازم نبحث على طريج بديل
5-7	We will use tanks to detonate mines.	‘anistaKhdim dabaabaat li-tafjeer al-alghaam	عنستخدم دبابات لتفجير الألغام
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	al-ganaaSa gad yiTlagoo an-naar ‘ala al-gaafila bi-teeyeh al-manTiga	الجناصة جد يطلجوا النار على الجافلة بتيه المنطجة
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	ThaKhaayir ghayr mutfajira mumkin takoon zuri’at ‘ala aT-Tareeg	ذخائر غير متفجرة ممكن تكون زرعت على الطريج
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	al-gaafila ‘atwaaSil laman yatim iKhmaad al-kameen	الجافلة عتواصل لمن يتم إخماد الكمين

5

5-6	We must seek an alternate route.	laazim nibHath ‘ala Tareeg badeel	لازم نبحث على طريج بديل
5-7	We will use tanks to detonate mines.	‘anistaKhdim dabaabaat li-tafjeer al-alghaam	عنستخدم دبابات لتفجير الألغام
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	al-ganaaSa gad yiTlagoo an-naar ‘ala al-gaafila bi-teeyeh al-manTiga	الجناصة جد يطلجوا النار على الجافلة بتيه المنطجة
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	ThaKhaayir ghayr mutfajira mumkin takoon zuri’at ‘ala aT-Tareeg	ذخائر غير متفجرة ممكن تكون زرعت على الطريج
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	al-gaafila ‘atwaaSil laman yatim iKhmaad al-kameen	الجافلة عتواصل لمن يتم إخماد الكمين

5

5-6	We must seek an alternate route.	laazim nibHath ‘ala Tareeg badeel	لازم نبحث على طريج بديل
5-7	We will use tanks to detonate mines.	‘anistaKhdim dabaabaat li-tafjeer al-alghaam	عنستخدم دبابات لتفجير الألغام
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	al-ganaaSa gad yiTlagoo an-naar ‘ala al-gaafila bi-teeyeh al-manTiga	الجناصة جد يطلجوا النار على الجافلة بتيه المنطجة
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	ThaKhaayir ghayr mutfajira mumkin takoon zuri’at ‘ala aT-Tareeg	ذخائر غير متفجرة ممكن تكون زرعت على الطريج
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	al-gaafila ‘atwaaSil laman yatim iKhmaad al-kameen	الجافلة عتواصل لمن يتم إخماد الكمين

5

5-6	We must seek an alternate route.	laazim nibHath ‘ala Tareeg badeel	لازم نبحث على طريج بديل
5-7	We will use tanks to detonate mines.	‘anistaKhdim dabaabaat li-tafjeer al-alghaam	عنستخدم دبابات لتفجير الألغام
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	al-ganaaSa gad yiTlagoo an-naar ‘ala al-gaafila bi-teeyeh al-manTiga	الجناصة جد يطلجوا النار على الجافلة بتيه المنطجة
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	ThaKhaayir ghayr mutfajira mumkin takoon zuri’at ‘ala aT-Tareeg	ذخائر غير متفجرة ممكن تكون زرعت على الطريج
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	al-gaafila ‘atwaaSil laman yatim iKhmaad al-kameen	الجافلة عتواصل لمن يتم إخماد الكمين

5

B: Gathering Information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal beh jasr li-gaT' an-nahir?	هل به جسر لجطع النهر؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	Theeyeh al-jasr 'ayid'am as-siyaaraat ath-thageela?	ذيه الجسر عيدعم السيارات الثجيلة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa ayi madeena?	ذيه الطريج يجودني لا أي مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa manaaTig muzdaHima bil-muroor?	ذيه الطريج يجودني لا مناطج مزدحمة بالمرور؟
5-15	Are there friendly units in this area?	beh wiHdaat Sadeega bi-teeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بتيه المنطجة؟

B: Gathering Information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal beh jasr li-gaT' an-nahir?	هل به جسر لجطع النهر؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	Theeyeh al-jasr 'ayid'am as-siyaaraat ath-thageela?	ذيه الجسر عيدعم السيارات الثجيلة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa ayi madeena?	ذيه الطريج يجودني لا أي مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa manaaTig muzdaHima bil-muroor?	ذيه الطريج يجودني لا مناطج مزدحمة بالمرور؟
5-15	Are there friendly units in this area?	beh wiHdaat Sadeega bi-teeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بتيه المنطجة؟

B: Gathering Information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal beh jasr li-gaT' an-nahir?	هل به جسر لجطع النهر؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	Theeyeh al-jasr 'ayid'am as-siyaaraat ath-thageela?	ذيه الجسر عيدعم السيارات الثجيلة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa ayi madeena?	ذيه الطريج يجودني لا أي مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa manaaTig muzdaHima bil-muroor?	ذيه الطريج يجودني لا مناطج مزدحمة بالمرور؟
5-15	Are there friendly units in this area?	beh wiHdaat Sadeega bi-teeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بتيه المنطجة؟

B: Gathering Information			
5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal beh jasr li-gaT' an-nahir?	هل به جسر لجطع النهر؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	Theeyeh al-jasr 'ayid'am as-siyaaraat ath-thageela?	ذيه الجسر عيدعم السيارات الثجيلة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa ayi madeena?	ذيه الطريج يجودني لا أي مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	Theeyeh aT-Tareeg yagoodanee laa manaaTig muzdaHima bil-muroor?	ذيه الطريج يجودني لا مناطج مزدحمة بالمرور؟
5-15	Are there friendly units in this area?	beh wiHdaat Sadeega bi-teeyeh al-manTiga?	به وحدات صديجة بتيه المنطجة؟

5-16	Was enemy activity reported in this area?	beh nashaaT lil-’adoo tam at-tableegh ‘aneh bi-teeyeh al-manTiga?	به نشاط للعدو تم التبليغ عنه بتيه المنطجة؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	beh nigaaT tafteesh bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به نجاط تفتيش بذيه الطريج؟
5-18	Is there a site to refuel?	beh mawgi’ lit-tazawud bil-wugood?	به موجع للتزود بالوجود؟
5-19	Are there areas to take cover?	beh manaaTig lil-iHteemaa?	به مناطج للإحتماء؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	nishtee musaa’ada	نشتي مساعدة
5-21	Look out for booby traps in the area.	ibHath ‘an fiKhaaKh Khidaa’eeya bil-manTiga	إبحثْ عن فخاخ خداعية بالمنطجة

5-16	Was enemy activity reported in this area?	beh nashaaT lil-’adoo tam at-tableegh ‘aneh bi-teeyeh al-manTiga?	به نشاط للعدو تم التبليغ عنه بتيه المنطجة؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	beh nigaaT tafteesh bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به نجاط تفتيش بذيه الطريج؟
5-18	Is there a site to refuel?	beh mawgi’ lit-tazawud bil-wugood?	به موجع للتزود بالوجود؟
5-19	Are there areas to take cover?	beh manaaTig lil-iHteemaa?	به مناطج للإحتماء؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	nishtee musaa’ada	نشتي مساعدة
5-21	Look out for booby traps in the area.	ibHath ‘an fiKhaaKh Khidaa’eeya bil-manTiga	إبحثْ عن فخاخ خداعية بالمنطجة

5

5-16	Was enemy activity reported in this area?	beh nashaaT lil-’adoo tam at-tableegh ‘aneh bi-teeyeh al-manTiga?	به نشاط للعدو تم التبليغ عنه بتيه المنطجة؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	beh nigaaT tafteesh bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به نجاط تفتيش بذيه الطريج؟
5-18	Is there a site to refuel?	beh mawgi’ lit-tazawud bil-wugood?	به موجع للتزود بالوجود؟
5-19	Are there areas to take cover?	beh manaaTig lil-iHteemaa?	به مناطج للإحتماء؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	nishtee musaa’ada	نشتي مساعدة
5-21	Look out for booby traps in the area.	ibHath ‘an fiKhaaKh Khidaa’eeya bil-manTiga	إبحثْ عن فخاخ خداعية بالمنطجة

5

5-16	Was enemy activity reported in this area?	beh nashaaT lil-’adoo tam at-tableegh ‘aneh bi-teeyeh al-manTiga?	به نشاط للعدو تم التبليغ عنه بتيه المنطجة؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	beh nigaaT tafteesh bi-Theeyeh aT-Tareeg?	به نجاط تفتيش بذيه الطريج؟
5-18	Is there a site to refuel?	beh mawgi’ lit-tazawud bil-wugood?	به موجع للتزود بالوجود؟
5-19	Are there areas to take cover?	beh manaaTig lil-iHteemaa?	به مناطج للإحتماء؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	nishtee musaa’ada	نشتي مساعدة
5-21	Look out for booby traps in the area.	ibHath ‘an fiKhaaKh Khidaa’eeya bil-manTiga	إبحثْ عن فخاخ خداعية بالمنطجة

5

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tisoogsh ‘ala gaanib aT-Tareeg	ما تسوجش على حافة الطريج
5-23	Follow the vehicle in front of you.	ilHag al-markaba alee gudaamak	إلحج المركبة اللي جدامك

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tisoogsh ‘ala gaanib aT-Tareeg	ما تسوجش على حافة الطريج
5-23	Follow the vehicle in front of you.	ilHag al-markaba alee gudaamak	إلحج المركبة اللي جدامك

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tisoogsh ‘ala gaanib aT-Tareeg	ما تسوجش على حافة الطريج
5-23	Follow the vehicle in front of you.	ilHag al-markaba alee gudaamak	إلحج المركبة اللي جدامك

D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tisoogsh ‘ala gaanib aT-Tareeg	ما تسوجش على حافة الطريج
5-23	Follow the vehicle in front of you.	ilHag al-markaba alee gudaamak	إلحج المركبة اللي جدامك

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	niHna ni-asis mamar Dhayig yigaliS Harakat al-goowaat wal-markabaat	نحنا نؤسس ممر ضيج يجلص حركة الجوات والمركبات
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	an-naa-ib ‘ayismaH bi-taHaruk al-muroor fagaT bi-iteejaah waaHid min Khilaal al-mamar aDh-Dhayig	النائب عيسمح بتحرك المرور فجط بإتجاه واحد من خلال الممر الضيج
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	at-taHakum ‘ind al-mamar aDh-Dhayig yaDhman taHaruk al-muroor ma’a ta-Kheer baseeT	التحكم عند الممر الضيج يضمن تحرك المرور مع تأخير بسيط

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	niHna ni-asis mamar Dhayig yigaliS Harakat al-goowaat wal-markabaat	نحنا نؤسس ممر ضيج يجلص حركة الجوات والمركبات
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	an-naa-ib ‘ayismaH bi-taHaruk al-muroor fagaT bi-iteejaah waaHid min Khilaal al-mamar aDh-Dhayig	النائب عيسمح بتحرك المرور فجط بإتجاه واحد من خلال الممر الضيج
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	at-taHakum ‘ind al-mamar aDh-Dhayig yaDhman taHaruk al-muroor ma’a ta-Kheer baseeT	التحكم عند الممر الضيج يضمن تحرك المرور مع تأخير بسيط

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	niHna ni-asis mamar Dhayig yigaliS Harakat al-goowaat wal-markabaat	نحنا نؤسس ممر ضيج يجلص حركة الجوات والمركبات
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	an-naa-ib ‘ayismaH bi-taHaruk al-muroor fagaT bi-iteejaah waaHid min Khilaal al-mamar aDh-Dhayig	النائب عيسمح بتحرك المرور فجط بإتجاه واحد من خلال الممر الضيج
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	at-taHakum ‘ind al-mamar aDh-Dhayig yaDhman taHaruk al-muroor ma’a ta-Kheer baseeT	التحكم عند الممر الضيج يضمن تحرك المرور مع تأخير بسيط

6

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (*a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles*).	niHna ni-asis mamar Dhayig yigaliS Harakat al-goowaat wal-markabaat	نحنا نؤسس ممر ضيج يجلص حركة الجوات والمركبات
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	an-naa-ib ‘ayismaH bi-taHaruk al-muroor fagaT bi-iteejaah waaHid min Khilaal al-mamar aDh-Dhayig	النائب عيسمح بتحرك المرور فجط بإتجاه واحد من خلال الممر الضيج
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	at-taHakum ‘ind al-mamar aDh-Dhayig yaDhman taHaruk al-muroor ma’a ta-Kheer baseeT	التحكم عند الممر الضيج يضمن تحرك المرور مع تأخير بسيط

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	tifatasht min al-amn?	تفتشت من الأمن؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	beh muroor gawee bi-teeyeh al-manTiga?	به مرور جوي بتيه المنطجة؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	biti'rif ina Theeyeh aT-Tareeg Khaarig manTigat al-Hudood lil-muwaaTineen al-maHaleeyeen?	بتعرف إن ذيه الطريج خارج منطجة الحدود للمواطنين المحليين؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	taHarak bi-iteejaah waaHid	تحرك بإتجاه واحد
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	waaSil ba'd-maa markabaat al-geysh tigza'	واصل بعدما مركبات الجيش تجزع

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	tifatasht min al-amn?	تفتشت من الأمن؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	beh muroor gawee bi-teeyeh al-manTiga?	به مرور جوي بتيه المنطجة؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	biti'rif ina Theeyeh aT-Tareeg Khaarig manTigat al-Hudood lil-muwaaTineen al-maHaleeyeen?	بتعرف إن ذيه الطريج خارج منطجة الحدود للمواطنين المحليين؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	taHarak bi-iteejaah waaHid	تحرك بإتجاه واحد
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	waaSil ba'd-maa markabaat al-geysh tigza'	واصل بعدما مركبات الجيش تجزع

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	tifatasht min al-amn?	تفتشت من الأمن؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	beh muroor gawee bi-teeyeh al-manTiga?	به مرور جوي بتيه المنطجة؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	biti'rif ina Theeyeh aT-Tareeg Khaarig manTigat al-Hudood lil-muwaaTineen al-maHaleeyeen?	بتعرف إن ذيه الطريج خارج منطجة الحدود للمواطنين المحليين؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	taHarak bi-iteejaah waaHid	تحرك بإتجاه واحد
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	waaSil ba'd-maa markabaat al-geysh tigza'	واصل بعدما مركبات الجيش تجزع

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	tifatasht min al-amn?	تفتشت من الأمن؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	beh muroor gawee bi-teeyeh al-manTiga?	به مرور جوي بتيه المنطجة؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	biti'rif ina Theeyeh aT-Tareeg Khaarig manTigat al-Hudood lil-muwaaTineen al-maHaleeyeen?	بتعرف إن ذيه الطريج خارج منطجة الحدود للمواطنين المحليين؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	taHarak bi-iteejaah waaHid	تحرك بإتجاه واحد
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	waaSil ba'd-maa markabaat al-geysh tigza'	واصل بعدما مركبات الجيش تجزع

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tit'adaash nugTat tafteesh al-amn	ما تتعداش نجطة تفتيش الأمن
6-10	Please follow the signs.	itba' al-eeshaaraat law samaHt	إتبعْ العلامات لو سمحت
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik al-markaba laa jaanib aT-Tareeg	حرك المركبة إلى جانب الطريج
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريج
6-13	Clear the area.	Safee al-manTiga	صفي المنطجة
6-14	Follow this vehicle.	itba' teeyeh as-siyaara	إتبعْ تيه المركبة
6-15	Search this vehicle.	fatish teeyeh as-siyaara	فتِشْ تيه المركبة
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin kul al-manTiga lil-gaafila	أمِنْ كل المنطجة للجافلة

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tit'adaash nugTat tafteesh al-amn	ما تتعداش نجطة تفتيش الأمن
6-10	Please follow the signs.	itba' al-eeshaaraat law samaHt	إتبعْ العلامات لو سمحت
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik al-markaba laa jaanib aT-Tareeg	حرك المركبة إلى جانب الطريج
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	Safee aT-Tareeg	صفي الطريج
6-13	Clear the area.	Safee al-manTiga	صفي المنطجة
6-14	Follow this vehicle.	itba' teeyeh as-siyaara	إتبعْ تيه المركبة
6-15	Search this vehicle.	fatish teeyeh as-siyaara	فتِشْ تيه المركبة
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin kul al-manTiga lil-gaafila	أمِنْ كل المنطجة للجافلة

6

6-9 Do not bypass the security checkpoint. maa tit'adaash nugTat tafteesh al-amn ما تتعداش نجطة تفتيش الأمن
6-10 Please follow the signs. itba' al-eeshaaraat law samaHt إتبعْ العلامات لو سمحت
6-11 Move the vehicle to the side of the road. Harik al-markaba laa jaanib aT-Tareeg حرك المركبة إلى جانب الطريج
D: Giving Commands
6-12 Clear the road. Safee aT-Tareeg صفي الطريج
6-13 Clear the area. Safee al-manTiga صفي المنطجة
6-14 Follow this vehicle. itba' teeyeh as-siyaara إتبعْ تيه المركبة
6-15 Search this vehicle. fatish teeyeh as-siyaara فتِشْ تيه المركبة
6-16 Secure the entire area for the convoy. amin kul al-manTiga lil-gaafila أمِنْ كل المنطجة للجافلة

6

6-9 Do not bypass the security checkpoint. maa tit'adaash nugTat tafteesh al-amn ما تتعداش نجطة تفتيش الأمن
6-10 Please follow the signs. itba' al-eeshaaraat law samaHt إتبعْ العلامات لو سمحت
6-11 Move the vehicle to the side of the road. Harik al-markaba laa jaanib aT-Tareeg حرك المركبة إلى جانب الطريج
D: Giving Commands
6-12 Clear the road. Safee aT-Tareeg صفي الطريج
6-13 Clear the area. Safee al-manTiga صفي المنطجة
6-14 Follow this vehicle. itba' teeyeh as-siyaara إتبعْ تيه المركبة
6-15 Search this vehicle. fatish teeyeh as-siyaara فتِشْ تيه المركبة
6-16 Secure the entire area for the convoy. amin kul al-manTiga lil-gaafila أمِنْ كل المنطجة للجافلة

6

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	‘anistalim asra al-Harb min wiHdaat al-mukaafaHa	عنستلم أسرى الحرب من وحدات المكافحة
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	laazim niKhlee asra al-Harb min manTigat al-ma’rika	لازم نخلي أسرى الحرب من منطجة المعركة
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	‘ansalim asra al-Harb lil-jeehaat al-muKhtaSa	عنسلم أسرى الحرب للجهات المختصة
7-4	We are here to enforce the law.	niHna haanaa minshaan nifraDh al-gaanoon	نحنا هانا منشان نفرض الجانون

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	‘anistalim asra al-Harb min wiHdaat al-mukaafaHa	عنستلم أسرى الحرب من وحدات المكافحة
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	laazim niKhlee asra al-Harb min manTigat al-ma’rika	لازم نخلي أسرى الحرب من منطجة المعركة
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	‘ansalim asra al-Harb lil-jeehaat al-muKhtaSa	عنسلم أسرى الحرب للجهات المختصة
7-4	We are here to enforce the law.	niHna haanaa minshaan nifraDh al-gaanoon	نحنا هانا منشان نفرض الجانون

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	‘anistalim asra al-Harb min wiHdaat al-mukaafaHa	عنستلم أسرى الحرب من وحدات المكافحة
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	laazim niKhlee asra al-Harb min manTigat al-ma’rika	لازم نخلي أسرى الحرب من منطجة المعركة
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	‘ansalim asra al-Harb lil-jeehaat al-muKhtaSa	عنسلم أسرى الحرب للجهات المختصة
7-4	We are here to enforce the law.	niHna haanaa minshaan nifraDh al-gaanoon	نحنا هانا منشان نفرض الجانون

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	‘anistalim asra al-Harb min wiHdaat al-mukaafaHa	عنستلم أسرى الحرب من وحدات المكافحة
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	laazim niKhlee asra al-Harb min manTigat al-ma’rika	لازم نخلي أسرى الحرب من منطجة المعركة
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	‘ansalim asra al-Harb lil-jeehaat al-muKhtaSa	عنسلم أسرى الحرب للجهات المختصة
7-4	We are here to enforce the law.	niHna haanaa minshaan nifraDh al-gaanoon	نحنا هانا منشان نفرض الجانون

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna haanaa minshaan nisaa'id 'ala tanfeeTh al-gaanoon al-maHalee 'ind al-Haaja	نحنا هانا منشان نساعد على تنفيذ الجانون المحلي عند الحاجة
7-6	We will respond to any attack.	'anrid 'ala ayi hijoom	عنرد على أي هجوم
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna haanaa minshaan niHmee manaaTig at-taHmeel	نحنا هانا منشان نحمي مناطج التحميل
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	beynagoom bi-dawreeyaat 'ala sib nikshif wa-nuSud at-tah-deedaat	بينجوم بدوريات على سب نكشف و نصد التهديدات
7-9	We are mapping the terrain features.	binirsim malaamiH al-bug'a	بينرسم ملامح البجعة
7-10	We will protect these pipelines.	'aniHmee KhuTooT al-anaabeeb haaThola	عنحمي خطوط الأنابيب هاذولا

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna haanaa minshaan nisaa'id 'ala tanfeeTh al-gaanoon al-maHalee 'ind al-Haaja	نحنا هانا منشان نساعد على تنفيذ الجانون المحلي عند الحاجة
7-6	We will respond to any attack.	'anrid 'ala ayi hijoom	عنرد على أي هجوم
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna haanaa minshaan niHmee manaaTig at-taHmeel	نحنا هانا منشان نحمي مناطج التحميل
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	beynagoom bi-dawreeyaat 'ala sib nikshif wa-nuSud at-tah-deedaat	بينجوم بدوريات على سب نكشف و نصد التهديدات
7-9	We are mapping the terrain features.	binirsim malaamiH al-bug'a	بينرسم ملامح البجعة
7-10	We will protect these pipelines.	'aniHmee KhuTooT al-anaabeeb haaThola	عنحمي خطوط الأنابيب هاذولا

7

7-5 We are here to assist the local law enforcement if needed. niHna haanaa minshaan nisaa'id 'ala tanfeeTh al-gaanoon al-maHalee 'ind al-Haaja نحنا هانا منشان نساعد على تنفيذ الجانون المحلي عند الحاجة

7-6 We will respond to any attack. 'anrid 'ala ayi hijoom عنرد على أي هجوم

7-7 We are here to protect the loading zones. niHna haanaa minshaan niHmee manaaTig at-taHmeel نحنا هانا منشان نحمي مناطج التحميل

7-8 We are patrolling the road to detect and defeat threats. beynagoom bi-dawreeyaat 'ala sib nikshif wa-nuSud at-tah-deedaat بينجوم بدوريات على سب نكشف و نصد التهديدات

7-9 We are mapping the terrain features. binirsim malaamiH al-bug'a بينرسم ملامح البجعة

7-10 We will protect these pipelines. 'aniHmee KhuTooT al-anaabeeb haaThola عنحمي خطوط الأنابيب هاذولا

7

7-5 We are here to assist the local law enforcement if needed. niHna haanaa minshaan nisaa'id 'ala tanfeeTh al-gaanoon al-maHalee 'ind al-Haaja نحنا هانا منشان نساعد على تنفيذ الجانون المحلي عند الحاجة

7-6 We will respond to any attack. 'anrid 'ala ayi hijoom عنرد على أي هجوم

7-7 We are here to protect the loading zones. niHna haanaa minshaan niHmee manaaTig at-taHmeel نحنا هانا منشان نحمي مناطج التحميل

7-8 We are patrolling the road to detect and defeat threats. beynagoom bi-dawreeyaat 'ala sib nikshif wa-nuSud at-tah-deedaat بينجوم بدوريات على سب نكشف و نصد التهديدات

7-9 We are mapping the terrain features. binirsim malaamiH al-bug'a بينرسم ملامح البجعة

7-10 We will protect these pipelines. 'aniHmee KhuTooT al-anaabeeb haaThola عنحمي خطوط الأنابيب هاذولا

7

7-11	We are providing security to this convoy.	niHna niwafir Heemaaya li-teeyeh al-gaafila	نحنا نوفر حماية لتيه الجافلة
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	kam tab'ud teeyeh al-balda?	كم تبعد تيه البلدة؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	eysh ism KhaT al-gima Theeyeh?	إيش إسم خط الجمة ذيه؟
7-14	Where are the water pipes?	feyn anaabeeb al-meeyaah?	فين أنابيب المياه؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	beh ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee bil-manTiga?	به أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي بالمنطجة؟

7-11	We are providing security to this convoy.	niHna niwafir Heemaaya li-teeyeh al-gaafila	نحنا نوفر حماية لتيه الجافلة
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	kam tab'ud teeyeh al-balda?	كم تبعد تيه البلدة؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	eysh ism KhaT al-gima Theeyeh?	إيش إسم خط الجمة ذيه؟
7-14	Where are the water pipes?	feyn anaabeeb al-meeyaah?	فين أنابيب المياه؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	beh ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee bil-manTiga?	به أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي بالمنطجة؟

7-11	We are providing security to this convoy.	niHna niwafir Heemaaya li-teeyeh al-gaafila	نحنا نوفر حماية لتيه الجافلة
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	kam tab'ud teeyeh al-balda?	كم تبعد تيه البلدة؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	eysh ism KhaT al-gima Theeyeh?	إيش إسم خط الجمة ذيه؟
7-14	Where are the water pipes?	feyn anaabeeb al-meeyaah?	فين أنابيب المياه؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	beh ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee bil-manTiga?	به أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي بالمنطجة؟

7-11	We are providing security to this convoy.	niHna niwafir Heemaaya li-teeyeh al-gaafila	نحنا نوفر حماية لتيه الجافلة
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	kam tab'ud teeyeh al-balda?	كم تبعد تيه البلدة؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	eysh ism KhaT al-gima Theeyeh?	إيش إسم خط الجمة ذيه؟
7-14	Where are the water pipes?	feyn anaabeeb al-meeyaah?	فين أنابيب المياه؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	beh ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee bil-manTiga?	به أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي بالمنطجة؟

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	manTigat al-mustawda' Khaarij al-Hudood	منطجة المستودع خارج الحدود
7-17	You must report any NBC contamination.	laazim tibaligh 'an ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee	لازم تبلغ عن أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي
7-18	These are secured areas.	haaThola manaaTig aamina	هاذولا مناطج آمنة
7-19	This is a blocked area.	teeyeh manTiga masdooda	تيه منطجة مسدودة
7-20	This area is off limits.	teeyeh al-manTiga Khaarij al-Hudood	تيه المنطجة خارج الحدود
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz 'atiHmee min ayi hijoom	الحواجز عتحمي من أي هجوم

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	manTigat al-mustawda' Khaarij al-Hudood	منطجة المستودع خارج الحدود
7-17	You must report any NBC contamination.	laazim tibaligh 'an ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee	لازم تبلغ عن أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي
7-18	These are secured areas.	haaThola manaaTig aamina	هاذولا مناطج آمنة
7-19	This is a blocked area.	teeyeh manTiga masdooda	تيه منطجة مسدودة
7-20	This area is off limits.	teeyeh al-manTiga Khaarij al-Hudood	تيه المنطجة خارج الحدود
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz 'atiHmee min ayi hijoom	الحواجز عتحمي من أي هجوم

7

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	manTigat al-mustawda' Khaarij al-Hudood	منطجة المستودع خارج الحدود
7-17	You must report any NBC contamination.	laazim tibaligh 'an ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee	لازم تبلغ عن أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي
7-18	These are secured areas.	haaThola manaaTig aamina	هاذولا مناطج آمنة
7-19	This is a blocked area.	teeyeh manTiga masdooda	تيه منطجة مسدودة
7-20	This area is off limits.	teeyeh al-manTiga Khaarij al-Hudood	تيه المنطجة خارج الحدود
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz 'atiHmee min ayi hijoom	الحواجز عتحمي من أي هجوم

7

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	manTigat al-mustawda' Khaarij al-Hudood	منطجة المستودع خارج الحدود
7-17	You must report any NBC contamination.	laazim tibaligh 'an ayi talawuth Tharee, bayolojee, aw keemaawee	لازم تبلغ عن أي تلوث ذري، بيولوجي أو كيماوي
7-18	These are secured areas.	haaThola manaaTig aamina	هاذولا مناطج آمنة
7-19	This is a blocked area.	teeyeh manTiga masdooda	تيه منطجة مسدودة
7-20	This area is off limits.	teeyeh al-manTiga Khaarij al-Hudood	تيه المنطجة خارج الحدود
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz 'atiHmee min ayi hijoom	الحواجز عتحمي من أي هجوم

7

D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	iKhlee! Theeyeh manTiga mulawatha	إخليذية منطجة ملوثة
7-23	Stay away from the railways.	Khaleek ba’eed min as-sikak al-Hadeedeeya	خليك بعيد من السكك الحديدية
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	Khaleek ba’eed! teeyeh manTiga maHDhoora	خليك بعيد! تيه منطجة محظورة
7-25	Don’t move.	maa tit-Haraksh	ما تتحركش
7-26	Move fast!	taHarak bi-sur’a!	!تحرك بسرعة

D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	iKhlee! Theeyeh manTiga mulawatha	إخليذية منطجة ملوثة
7-23	Stay away from the railways.	Khaleek ba’eed min as-sikak al-Hadeedeeya	خليك بعيد من السكك الحديدية
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	Khaleek ba’eed! teeyeh manTiga maHDhoora	خليك بعيد! تيه منطجة محظورة
7-25	Don’t move.	maa tit-Haraksh	ما تتحركش
7-26	Move fast!	taHarak bi-sur’a!	!تحرك بسرعة

D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	iKhlee! Theeyeh manTiga mulawatha	إخليذية منطجة ملوثة
7-23	Stay away from the railways.	Khaleek ba’eed min as-sikak al-Hadeedeeya	خليك بعيد من السكك الحديدية
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	Khaleek ba’eed! teeyeh manTiga maHDhoora	خليك بعيد! تيه منطجة محظورة
7-25	Don’t move.	maa tit-Haraksh	ما تتحركش
7-26	Move fast!	taHarak bi-sur’a!	!تحرك بسرعة

D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	iKhlee! Theeyeh manTiga mulawatha	إخليذية منطجة ملوثة
7-23	Stay away from the railways.	Khaleek ba’eed min as-sikak al-Hadeedeeya	خليك بعيد من السكك الحديدية
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	Khaleek ba’eed! teeyeh manTiga maHDhoora	خليك بعيد! تيه منطجة محظورة
7-25	Don’t move.	maa tit-Haraksh	ما تتحركش
7-26	Move fast!	taHarak bi-sur’a!	!تحرك بسرعة

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	mawgi' al-kameen	موجع الكمين
8-2	Bridge	jasr	جسر
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	SilSaal	صلصال
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT al-kah-rabaa as-saagiTa	خطوط الكهرباء الساجطة
8-7	Farmland	arDh ziraa'eeya	أرض زراعية
8-8	Forest	ghaaba	غابة
8-9	Grassland	murooj	مروج
8-10	Gravel	HaSaa	حصى

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	mawgi' al-kameen	موجع الكمين
8-2	Bridge	jasr	جسر
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	SilSaal	صلصال
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT al-kah-rabaa as-saagiTa	خطوط الكهرباء الساجطة
8-7	Farmland	arDh ziraa'eeya	أرض زراعية
8-8	Forest	ghaaba	غابة
8-9	Grassland	murooj	مروج
8-10	Gravel	HaSaa	حصى

8

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	mawgi' al-kameen	موجع الكمين
8-2	Bridge	jasr	جسر
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	SilSaal	صلصال
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT al-kah-rabaa as-saagiTa	خطوط الكهرباء الساجطة
8-7	Farmland	arDh ziraa'eeya	أرض زراعية
8-8	Forest	ghaaba	غابة
8-9	Grassland	murooj	مروج
8-10	Gravel	HaSaa	حصى

8

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	mawgi' al-kameen	موجع الكمين
8-2	Bridge	jasr	جسر
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	SilSaal	صلصال
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT al-kah-rabaa as-saagiTa	خطوط الكهرباء الساجطة
8-7	Farmland	arDh ziraa'eeya	أرض زراعية
8-8	Forest	ghaaba	غابة
8-9	Grassland	murooj	مروج
8-10	Gravel	HaSaa	حصى

8

8-11	Large craters	Hufrat burkaan kabeera	حفرة بركان كبيرة
8-12	Logs	juThoo’	جذوع
8-13	Marsh	ah-waar	أهوار
8-14	Minefield	Hagil alghaam	حجل ألغام
8-15	Mines	alghaam	ألغام
8-16	Mountains	jeebaal	جبال
8-17	Mudslides	injiraafaat Teeneeya	إنجرافات طينية
8-18	National park	Hadeega waTaneeya	حديجة وطنية
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiga mulawatha (Thareeyan / bayolojeeyan / wa-keemaaweeyan)	منطجة ملوثة (ذرياً/ بيولوجياً / كيماوياً)
8-20	Ordnance	ThaKhaa-ir	ذخائر

8-11	Large craters	Hufrat burkaan kabeera	حفرة بركان كبيرة
8-12	Logs	juThoo’	جذوع
8-13	Marsh	ah-waar	أهوار
8-14	Minefield	Hagil alghaam	حجل ألغام
8-15	Mines	alghaam	ألغام
8-16	Mountains	jeebaal	جبال
8-17	Mudslides	injiraafaat Teeneeya	إنجرافات طينية
8-18	National park	Hadeega waTaneeya	حديجة وطنية
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiga mulawatha (Thareeyan / bayolojeeyan / wa-keemaaweeyan)	منطجة ملوثة (ذرياً/ بيولوجياً / كيماوياً)
8-20	Ordnance	ThaKhaa-ir	ذخائر

8-11	Large craters	Hufrat burkaan kabeera	حفرة بركان كبيرة
8-12	Logs	juThoo’	جذوع
8-13	Marsh	ah-waar	أهوار
8-14	Minefield	Hagil alghaam	حجل ألغام
8-15	Mines	alghaam	ألغام
8-16	Mountains	jeebaal	جبال
8-17	Mudslides	injiraafaat Teeneeya	إنجرافات طينية
8-18	National park	Hadeega waTaneeya	حديجة وطنية
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiga mulawatha (Thareeyan / bayolojeeyan / wa-keemaaweeyan)	منطجة ملوثة (ذرياً/ بيولوجياً / كيماوياً)
8-20	Ordnance	ThaKhaa-ir	ذخائر

8-11	Large craters	Hufrat burkaan kabeera	حفرة بركان كبيرة
8-12	Logs	juThoo’	جذوع
8-13	Marsh	ah-waar	أهوار
8-14	Minefield	Hagil alghaam	حجل ألغام
8-15	Mines	alghaam	ألغام
8-16	Mountains	jeebaal	جبال
8-17	Mudslides	injiraafaat Teeneeya	إنجرافات طينية
8-18	National park	Hadeega waTaneeya	حديجة وطنية
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiga mulawatha (Thareeyan / bayolojeeyan / wa-keemaaweeyan)	منطجة ملوثة (ذرياً/ بيولوجياً / كيماوياً)
8-20	Ordnance	ThaKhaa-ir	ذخائر

8-21	Pastures	maraa’ee	مراعي
8-22	Paving	raSeef	رصيف
8-23	Power lines	KhuTooT kah-rabaa	خطوط كهرباء
8-24	Protected area	manTiga maHmeeya	مناطج محمية
8-25	Quicksand	reemaal mut-Harika	رمال متحركة
8-26	Rock	SaKhra	صخرة
8-27	Rocks	SuKhoor	صخور
8-28	Sand	reemaal	رمال
8-29	Slope	inHeedaar	إنحدار
8-30	Swamp	mustan-ga’	مستنجع
8-31	Trees	shajar	شجر
8-32	Tunnel	nafag	نفج

8-21	Pastures	maraa’ee	مراعي
8-22	Paving	raSeef	رصيف
8-23	Power lines	KhuTooT kah-rabaa	خطوط كهرباء
8-24	Protected area	manTiga maHmeeya	مناطج محمية
8-25	Quicksand	reemaal mut-Harika	رمال متحركة
8-26	Rock	SaKhra	صخرة
8-27	Rocks	SuKhoor	صخور
8-28	Sand	reemaal	رمال
8-29	Slope	inHeedaar	إنحدار
8-30	Swamp	mustan-ga’	مستنجع
8-31	Trees	shajar	شجر
8-32	Tunnel	nafag	نفج

8

8-21 Pastures maraa’ee مراعي
8-22 Paving raSeef رصيف
8-23 Power lines KhuTooT kah-rabaa خطوط كهرباء
8-24 Protected area manTiga maHmeeya مناطج محمية
8-25 Quicksand reemaal mut-Harika رمال متحركة
8-26 Rock SaKhra صخرة
8-27 Rocks SuKhoor صخور
8-28 Sand reemaal رمال
8-29 Slope inHeedaar إنحدار
8-30 Swamp mustan-ga’ مستنجع
8-31 Trees shajar شجر
8-32 Tunnel nafag نفج

8

8-21 Pastures maraa’ee مراعي
8-22 Paving raSeef رصيف
8-23 Power lines KhuTooT kah-rabaa خطوط كهرباء
8-24 Protected area manTiga maHmeeya مناطج محمية
8-25 Quicksand reemaal mut-Harika رمال متحركة
8-26 Rock SaKhra صخرة
8-27 Rocks SuKhoor صخور
8-28 Sand reemaal رمال
8-29 Slope inHeedaar إنحدار
8-30 Swamp mustan-ga’ مستنجع
8-31 Trees shajar شجر
8-32 Tunnel nafag نفج

8

8-33	Underpass	Tareeg taHteeya	طريج تحتية
8-34	Vehicles	markabaat	مركبات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-33	Underpass	Tareeg taHteeya	طريج تحتية
8-34	Vehicles	markabaat	مركبات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-33	Underpass	Tareeg taHteeya	طريج تحتية
8-34	Vehicles	markabaat	مركبات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-33	Underpass	Tareeg taHteeya	طريج تحتية
8-34	Vehicles	markabaat	مركبات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil